ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2334-*е ЗАСЕДАНИЕ*
24 МАРТА 1982 ГОДА

ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2334)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на оккупированных арабских территориях: письмо постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14917)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2334-е ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 24 марта 1982 года, 15 час. 30 мин. Нью-Йорк

Председатель: г-жа Джин Дж. КИРКПАТРИК (Соединенные Штаты Америки).

Присутствуют представители следующих государств: Гайаны, Заира, Иордании, Ирландии, Испании, Китая, Панамы, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Того, Уганды, Франции, Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2334)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на оккупированных арабских территориях:
   письмо постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14917).

Заседание открывается в 16 час. 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на оккупированных арабских территориях:
письмо постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14917)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотела бы информировать членов Совета, что мною получены письма от представителей Египта, Израиля, Пакистана, Сенегала и Сирийской Арабской Республики, в которых содержится просьба пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, включенного в повестку дня Совета. В соответствии с установившейся практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этих представителей принять участие в обсуждениях без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Блюм (Израиль) занимает место за столом Совета; г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Наик (Пакистан), г-н Сарре (Сенегал), г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотела бы информировать Совет о том, что мною получено письмо представителя Иордании от 23 марта [*S/14920*], в котором говорится следующее:

> «Имею честь просить Совет Безопасности направить представителю Организации освобождения Палестины приглашение участвовать в рассмотрении Советом Безопасности пункта „Положение на оккупированных арабских территориях" в соответствии с обычной практикой Совета».

3. Это предложение Иордании не подпадает под правила 37 и 39 временных правил процедуры, однако если оно будет одобрено Советом, то приглашение принять участие в данном обсуждении предоставит Организации освобождения Палестины (ООП) такие же права участия, как и любому государству-члену в соответствии с правилом 37.

4. Желает ли кто-либо из членов Совета выступить по данному предложению?

5. Поскольку никто из членов Совета не желает выступить на данном этапе, я сделаю следующее заявление в качестве представителя СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ.

6. 23 февраля [*2331-е заседание*] я объяснила, почему мы выступаем против особой процедуры, используемой для предоставления ООП таких же прав участвовать в этом органе, какие были бы предоставлены ей в случае, если бы она была государством. В самом деле, ООП не является государством, и никакое отступление от правил процедуры не может быть оправдано. Приспособление правил и процедур для достижения политических целей или в угоду политическим интересам той или иной группы ослабляет Совет и Организацию Объединенных Наций в целом. Соединенные Штаты никогда не возражали против того, чтобы Совет заслушивал представителей группы в ходе обсуждения вопросов, вынесенных на рассмотрение Совета, в которое они могли бы внести свой вклад. Правило 39 правил процедуры предусмотрено для того, чтобы заслушивать лиц, выступающих от имени неправительственных образований. Оно служит именно этой цели. Не требуется никаких от-

ступлений, и никакие отступления от этого правила не оправданы.

7. По этим причинам Соединенные Штаты просят, чтобы предложение о приглашении было поставлено на голосование. Как и прежде, мы будем голосовать против такого предложения.

8. Я вновь возвращаюсь к своим функциям ПРЕДСЕДАТЕЛЯ. Если никто из членов Совета не желает выступить, то я буду считать, что Совет готов провести голосование по предложению Иордании.

Проводится голосование поднятием рук.

Голосовали за: Китай, Гайана, Ирландия, Иордания, Панама, Польша, Испания, Того, Уганда, Союз Советских Социалистических Республик, Заир.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Франция, Япония, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Предложение принимается 11 голосами против 1 при 3 воздержавшихся.

По приглашению Председателя г-н Терази (Организация освобождения Палестины) занимает место за столом Совета.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Хотела бы проинформировать членов Совета о том, что мною получено письмо представителя Иордании от 23 марта [*S/14921*], в котором говорится:

> «Имею честь просить Совет Безопасности направить г-ну Кловису Максуду, постоянному наблюдателю Лиги арабских государств, приглашение участвовать в рассмотрении Советом пункта „Положение на оккупированных арабских территориях" в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры».

10. Если возражений нет, я буду считать, что Совет согласен направить приглашение г-ну Кловису Максуду в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры.

Предложение принимается.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Совет собрался сегодня в связи с просьбой, содержащейся в письме представителя Иордании от 22 марта на имя Председателя Совета [*S/14917*]. На рассмотрение членов Совета представлены также документы S/14912 и S/14916, в которых содержится текст двух писем представителя Иордании от 19 и 22 марта на имя Председателя Совета.

12. Г-н НУСЕЙБИ (Иордания) (*говорит по-английски*): Поскольку я впервые выступаю в официальных прениях в Совете в текущем месяце, то я хотел бы передать г-же Джин Киркпатрик самые искренние поздравления в связи с ее вступлением на пост Председателя Совета. Она уже неофициально проводила работу по не менее важным вопросам, которые Совет рассматривал с прагматичной мудростью, оперативностью и объективностью. Я уверен, что ее дипломатический талант сослужит ей добрую службу и на этот раз.

13. Я хотел бы также выразить глубокую признательность моей делегации ее уважаемому предшественнику на посту Председателя сэру Антони Парсонсу за проявленную им мудрость, большой опыт и глубокое знание международных проблем. Мы желаем ему всего наилучшего в выполнении задач, над которыми он будет работать с присущей ему огромной энергией.

14. Мы собрались сегодня в тени мрачной, ужасной и непредсказуемой судьбы, отражающей многолетнее мучительное положение населения оккупированных территорий, палестинских и других арабских жертв. Как я уже неоднократно заявлял в Совете Безопасности и в других органах, во всем широком спектре проблем, связанных с ближневосточным конфликтом, вряд ли можно указать на какой-либо другой вопрос, который в большей степени был бы чреват возможностью потенциальной и неизбежной катастрофы, нежели предмет данной жалобы и дискуссии.

15. Каким бы ни было ужасным и тяжелым положение, ныне сложившееся в оккупированном Иерусалиме, на Западном берегу, в секторе Газа и на сирийских Голанских высотах, проявления этого положения, о которых я говорил в письме на имя Председателя от имени Группы арабских государств, членов Лиги арабских государств, являются всего лишь верхушкой айсберга, толчками, предшествующими извержению вулкана. Поскольку подвергающиеся преследованию палестинские жители оккупированных территорий более чем когда-либо убеждены в том, что их безоружные демонстрации против бессмысленного, бесчеловечного и безответственного применения оружия и других смертельных и садистских средств вооруженными до зубов израильскими солдатами, полицией и агрессивными поселенцами — это символ вызова, отчаяния и непоколебимой решимости, несмотря на любые жертвы, которые израильские расисты и фашисты навязывают им и их братьям в изгнании вот уже 15 лет.

16. Израильские агрессоры могут захватывать и удерживать оккупированные палестинские территории и низводить гордых палестинцев до положения рабов, осуществляя террор и расправы, хотя единственное оружие, которым палестинцы располагают, это их неукротимый дух, индивидуальная и коллективная самозащита и булыжник как оружие. В этой решимости к ним присоединяются их палестинские братья, находящиеся в изгнании, а также их арабские братья, проживающие повсюду.

17. В настоящее время речь идет о неравной схватке, которую может вести лишь народ, закаленный огромными невзгодами и желанием выжить с помощью своей решимости и присутствия духа. Битва за оккупированный арабский Иеруса-

лим, за Западный берег, сектор Газа, за Голанские высоты и их народ началась, и было бы более уместно сказать, что она активизируется и не завершится до тех пор, пока не будет сброшено ярмо одной из наиболее длительных и ужасных оккупаций, имевших место в истории. Можно было бы полагать, что торжественные резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета, предписывающие уход Израиля со всех оккупированных территорий еще полтора десятилетия назад, должны были бы быть давно претворены в жизнь. Однако вместо этого израильским оккупантам было дано время, необходимое для осуществления колонизации, для ежедневного закрепления ими своих позиций и тем самым были ликвидированы какие-либо действительные возможности для достижения реального мира.

18. Крайне необходимо, чтобы общая картина положения, сложившегося на оккупированных территориях, была представлена в надлежащем свете, с тем чтобы не оказалось, что из-за деревьев леса не видно.

19. Накаленная обстановка на Западном берегу, на первый взгляд, явилась результатом безответственного и беззаконного акта, позволившего военному, а также так называемому гражданскому израильскому аппарату подавления профашистского толка силой проникнуть в муниципалитет города Эль-Бира и насильно выдворить из здания муниципалитета законным образом избранного мэра, а также советников, поставив на их место израильского полковника. Каким образом израильский полковник может выполнять функции мэра? Это не может не наводить на размышления. Этот абсолютно неспровоцированный акт жестокости и беззакония, естественно, вызвал мирные демонстрации и сидячие забастовки подростков, пожилых женщин и даже детей 10—12-летнего возраста. За 15 лет оккупации значительная часть взрослого населения в возрасте от 17 до 45 лет была заключена на различные сроки в израильские тюрьмы или камеры пыток — всего четверть миллиона человек, согласно израильским источникам. Эти данные были опубликованы в израильской газе «Эль-Хамишмар» и подтверждаются нашими собственными данными.

20. Специалисты, не имеющие возможности найти работу по специальности, и фермеры, земли и вода которых безжалостно экспроприируются, были вынуждены искать работу за границей, с тем чтобы помогать своим семьям, оставшимся дома. Но даже на такую помощь семьям, как помощь иорданского и палестинского народов, как коллективная арабская помощь даже для муниципалитетов, оккупационные власти наложили запрет. Это привело к одному из самых распространенных и жестоких разделений семей в современную эпоху. Одна австрийская женщина, хорошо знакомая с создавшимся положением, несколько дней назад рассказала мне о том, что жены живут подобно вдовам, а дети живут подобно сиротам только лишь потому, что их кормильцы трудятся в поте лица для того, чтобы помогать им. Детская смертность в результате недоедания и отсутствия медицинской помощи составляет ужасающую цифру —160 человек на 1000 по сравнению с 40 на 1000 человек в Израиле и еще менее в Иордании. Медики-эксперты в двух опубликованных книгах сообщают также о том, что наших людей на оккупированных территориях охватили длительные эндемические болезни, чего до оккупации не было.

21. В жалобе, содержащейся в документе S/14917 от 22 марта, говорится о бурных событиях, которые продолжаются уже шесть дней, и, к сожалению, по сообщениям, в настоящее время в различных частях оккупированных палестинских территорий имеются убитые и раненые; в ней говорится о забастовках, комендантском часе и широком применении огнестрельного оружия против гражданских лиц и безоружных демонстрантов даже во время похорон и на кладбищах, в результате чего имеются десятки убитых и раненых. Но не менее зловещими являются и акты преднамеренных провокаций, в том числе похищение людей и смертельные пытки, как это имело место в отношении подростка из деревни Синжел, который был подвергнут пыткам со стороны вторгшихся поселенцев, создавших незаконное израильское поселение на конфискованных землях этих деревенских жителей. Поселенцы, совершенно очевидно, занимаются этим не по соображениям безопасности или в силу религиозных чувств, как они утверждают, а для того, чтобы неофициально укреплять оккупационные власти, чтобы на тот случай, когда они сочтут, что пришло время совершать еще больше зверств, они могли заставить людей уйти с этих территорий. Все это слишком ярко напоминает о широком терроре, который привел к трагедии двух миллионов палестинских беженцев после их 33-летнего изгнания.

22. Рост государственного терроризма Израиля и его оружия — терроризма вооруженных поселенцев — происходит не в вакууме. Цели израильских властей при проведении террора заключаются в том, чтобы подавить и парализовать волю к сопротивлению, подавить стойкость нашего народа, находящегося в оккупации в качестве прелюдии к тому, чтобы навязать свой вариант административного самоуправления и согнать с собственной территории законных жителей в качестве окончательного шага официально провозглашенной цели Израиля об аннексии — а они уже аннексировали арабский Иерусалим и Голанские высоты — остальных оккупированных территорий. То,что они еще не приняли закона об аннексии всех территорий, не объясняется уважением к кому-либо, а тем, что они хотят иметь всю землю, но не людей, которые живут на этой земле. Таким образом, израильские оккупанты закручивают гайки для того, чтобы ускорить этот процесс, стремясь жестоко подавить жителей военными, экономическими и психологическими средствами. Такова повседневная тяжелая судьба каждого жителя, живущего на Западном берегу и в других оккупированных территориях. Горькие плоды кэмп-дэвидских соглашений, связанных с правами и самим существо-

ванием палестинского народа, сейчас для всех видны, поскольку мы всегда утверждали и были полностью убеждены в том, что именно такие плоды будут результатом этих соглашений.

23. То, что происходит на оккупированных территориях,— это сопротивление нашего безоружного, но мужественного народа, целью которого является сломить упорство Израиля аннексировать его территории и согнать с них его жителей, используя все средства, имеющиеся в распоряжении. Безусловно, у них есть для этого график и они точно следуют этому графику в соответствии с планом его осуществления. Это является актом геноцида с использованием других средств. Можно совершать акты геноцида, подвергая людей голоду, лишая их воды, подвергая их невыносимому террору, используя различные средства. Но окончательная цель — уничтожение остатков палестинского народа на его национальной земле, которое осуществляется, несмотря на отношение международной общественности и все резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в течение многих лет, если не десятилетий.

24. Полное бездействие и благодушие самого высокого исполнительного органа Организации Объединенных Наций уже создали нетерпимое и недопустимое положение, которое неизбежно породит в не столь отдаленном будущем серьезную угрозу для мира и безопасности и превратит любые разговоры о мирном решении общего конфликта в химеру, в бессмыслицу и, я бы сказал, в полный, совершенный обман, несмотря на провозглашенную арабским миром приверженность — как она была проявлена на совещании в верхах в Багдаде и на других форумах — справедливому и всеобъемлющему миру, основанному на уходе Израиля со всех оккупированных арабских территорий в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета, на восстановлении всех прав палестинского народа — права на возвращение, на самоопределение и на создание своего собственного государства на своей собственной национальной земле в Палестине, прав народа, единственным законным представителем которого является ООП.

25. Необходимо понять, пока мы не зашли в тупик, что бесполезно говорить о резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи абстрактно, в то время как израильская оккупация в течение последних 15 лет предвосхищала и торпедировала их и навязывала свое собственное расистское решение на местах. Израильтяне явно преисполнены решимости — и наш народ видит это собственными глазами каждый день — захватить территорию и ресурсы Палестины, в том числе водные ресурсы, до 95 процентов грунтовых вод и других источников, и покончить с палестинским народом, не оставив ему никаких средств к существованию.

26. Когда мы рассматриваем вновь масштабы варварства, подрыва и ликвидации последних клочков исконных земель палестинского народа в результате израильской оккупации, мы видим, что эти масштабы приобрели ужасающие, даже катастрофические размеры: в настоящее время захвачено 35—40 процентов всей территории, и ее захват продолжается. Площадь захваченной территории возросла на 10 процентов по сравнению с последними данными, содержащимися в докладе Комиссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с резолюцией 446 (1979), за 1980 год [*S/14268*], который, как мы надеемся, будет рассмотрен Советом и дополнен новыми данными.

27. Мы просим Совет выполнить свое торжественное обязательство в отношении палестинского народа и его территории, которые находятся под опекой международного сообщества и ответственность за которые перешла от Лиги Наций к Организации Объединенных Наций.

28. Законно избранный муниципальный совет Эль-Биры должен быть восстановлен в своих правах, и Израиль должен немедленно прекратить свои жестокие акты угнетения, конфискации и кровопролития, которые продолжаются до настоящего времени в нарушение международного права, неотъемлемых политических прав и гражданских прав коренного населения, а также четвертой Женевской конвенции 1949 года [1], в которой содержатся положения, решительно защищающие права гражданского населения, находящегося в условиях оккупации.

29. Однако прежде всего Совет должен всеми имеющимися в его распоряжении средствами положить конец израильской оккупации, которая продолжается без двух месяцев вот уже 15 долгих лет: для страдающего народа это — вечность.

30. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Организации освобождения Палестины, которому я предоставляю слово.

31. Г-н ТЕРАЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я хотел бы вначале поблагодарить вас за то, что вы пригласили меня, представителя ООП, принять участие в рассмотрении положения на оккупированных палестинских территориях и тяжелой участи палестинского народа, находящегося в условиях военной оккупации, и поблагодарить всех членов Совета, которые поддержали это приглашение. Мой народ, палестинский народ, глубоко признателен за приглашение именно в этот ответственный период.

32. Г-жа Председатель, я уверен, что под вашим руководством Совет выполнит свои обязанности и должным образом отреагирует на нынешнее положение.

33. Я удовлетворен тем обстоятельством, что обращаюсь к Совету в критический момент, когда десятки наших детей и женщин — весь наш народ, находящийся в условиях военной оккупации,— подвергаются актам государственного терроризма и вандализма. Против нашего народа применяются во все больших масштабах репрес-

сивные меры: пулеметы, десантники, колючая проволока, гранаты со слезоточивым газом, комендантский час, погромы магазинов, насилия, аресты и так далее.

34. Но что еще более серьезно, так это человеческие жертвы, кровь ни в чем не повинных людей всех возрастов в результате израильских зверств и преступных актов.

35. Вы как представитель государства — постоянного члена Совета Безопасности, видимо, должны помимо своих обязанностей и функций Председателя сохранять моральные ценности основателей Организации, принципы ее Устава и Всемирной декларации прав человека [2]. Одно из этих прав — право каждого на жизнь, свободу и личную безопасность.

36. Положение на оккупированных палестинских землях ухудшается, оно нисколько не улучшилось с 1967 года. Мой брат из Иерусалима, представитель Иордании, только что рассказал Совету о последних событиях, и было бы утомительным, если бы я представил здесь всю документацию Организации Объединенных Наций, выпущенную и поддержанную Советом в отношении актов агрессии и нарушений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против нашего палестинского народа и других арабских народов на других оккупированных территориях, например против сирийских граждан на оккупированных сирийских арабских Голанских высотах, куда даже Международному комитету Красного Креста не было разрешено доставить продовольствие и медикаменты для оказания помощи находящимся на осадном положении сирийским гражданам.

37. Организация Объединенных Наций на основе докладов Специального комитета Генеральной Ассамблеи по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий располагает множеством фактов в отношении жестокости израильтян, их политики и планов по изгнанию нашего народа с его родины — Палестины, с тем чтобы освободить место для сионистских захватчиков. Нет необходимости напоминать здесь о том, как основатели сионизма заявили, что в основе осуществления их сионистских замыслов лежит ликвидация — будь то моральное подавление, истощение или изгнание — палестинцев. Нынешнее правительство Тель-Авива, большинство в котором принадлежит партии «Херут», руководствуется старыми планами: еще в 1916 году Жаботинский заявил, что сионистский план может быть осуществлен лишь с помощью «железного кулака».

38. Последние акты начались несколько недель назад, когда были закрыты школы, а школьники арестованы; все это нашло отражение в документах Совета Безопасности. Жестокость нарастала и приобретала более конкретные формы. В Наблусе 7 марта израильские солдаты открыли огонь по студентам-демонстрантам. Один студент был ранен в живот, другой — в ногу. Как заявил представитель израильской армии, «солдаты стреляли в воздух, чтобы разогнать демонстрантов, бросавших камни в знак протеста против того, что Университет Бир-Зейта по-прежнему закрыт». Но совершенно ясно, что стрелять в воздух, а попасть в студента невозможно и что подлинная причина демонстрации — закрытие университета. Таким образом, студенты не были анархистами, они осуществляли свое законное право на проведение демонстраций и на протест против произвольного акта военного губернатора, закрывшего университет.

39. Я говорю «военный губернатор», поскольку он именно военный, и никто иной. Военный губернатор — это генерал в армии, он также профессор в университете, так что об этом он знает лучше. Я полагаю, что все преподаватели учебных заведений знают, как студенты и школьники реагируют на все, что они считают несправедливым.

40. В газете «Джерузалем пост» от 21 февраля тот же профессор-генерал так определяет свою роль:

> «Понятие гражданская администрация не означает, что управление осуществляется гражданскими лицами, оно означает, что администрация занимается делами гражданского населения. Оно отражает то понимание, что разделение исполнительных функций между военными и гражданскими властями лучше отвечает потребностям населения и политическим целям правительства. Но мы, разумеется, надеемся и верим, что в этом районе сложатся условия, при которых будет приветствоваться присоединение к мирному процессу умеренных людей, прагматиков, и в этом смысле мы можем в некотором отношении готовить политическую обстановку, которая может быть благоприятной для полного осуществления кэмп-дэвидских соглашений».

41. Тот же Менахем Милсон, который в «исследовании» и «плане», опубликованном в майском номере журнала «Комментари» за 1981 год,— я думаю, что многие из вас знают, что это за журнал,— приходит к выводу, что путем «узаконения изнутри» он может помочь осуществить сионистскую мечту поработить палестинцев и добиться молчаливого согласия соседних арабских государств. «Узаконение изнутри» в представлении Милсона означает создание группы квислингов или тех, кто пойдет на сговор с властями.

42. Я знаю, что у журнала «Комментари» есть довольно широкий круг читателей, особенно среди интеллектуалов. Иногда он выходит в зеленой обложке, особенно в марте в день св. Патрика. Но как бы то ни было, Милсон признает с самого начала, что стороны кэмп-дэвидских соглашений

> «не смогли прийти к договоренности ни по одному из основных спорных вопросов. Это не удивительно, если принять во внимание, что представители народа, для которого предназначен план автономии, отказываются принять участие

в переговорах и в сущности отвергают эту идею в целом».

43. Я не собираюсь заниматься дальнейшим анализом того, о чем говорит профессор-генерал Милсон. Но к вам, г-жа Председатель, у меня такой вопрос: что в кэмп-дэвидских соглашениях может вызвать интерес у палестинского народа или побудить нас к принятию подобных соглашений?

44. Мне лишь хотелось бы напомнить о некоторых исторических фактах. Когда Специальный комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который был создан Организацией Объединенных Наций [3], представил программу действий — а эта программа действий впоследствии была одобрена Генеральной Ассамблеей,— Национальный совет Палестины приветствовал эти рекомендации, включая и саму программу, и расценил их как положительный и конструктивный шаг в направлении к достижению и свободному осуществлению наших неотъемлемых прав, а также важный шаг на пути к достижению мира.

45. 1 октября 1977 года Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки сделали совместное заявление, в котором были намечены пути к достижению мира. ООП вновь приветствовала этот шаг и восприняла его как свет, забрезживший в конце туннеля. Но, к сожалению, именно правительство Соединенных Штатов отказалось от своих обязательств, а потом вдруг появились планы заключения сепаратных соглашений и был взят курс на достижение так называемого всеобъемлющего мира. Однако эти планы оказались бесплодными или даже опасными. Сущность кэмп-дэвидских соглашений заключается в том, что в них игнорируется палестинский народ, и эти соглашения отказывают нам во всех правах человека, например в таких, как право на возвращение, и в таких национальных правах, как право на самоопределение и независимость на нашей родине — Палестине. Да, Милсон прав. Мы, в ООП, являющейся международно признанным представителем палестинского народа, действительно отвергли эти соглашения, и я думаю, что мы имеем право выступать против подобных планов.

46. Может показаться странным, что будущее палестинского народа должны определять другие, а с самими палестинцами — как будто они какие-то ископаемые — и разговаривать об этом не стоит. Откровенно говоря, мы не из тех, кто молчаливо на все соглашается и проявляет пассивность, когда дело заходит о защите наших прав и жизни.

47. Многое было сказано, много было проведено встреч триумвирата кэмп-дэвидских соглашений. Для них все дело заключается в толковании вопроса, а для нас, палестинцев, речь идет о его существе. Для читателей «Комментари» мой ответ профессору-генералу Милсону на его вопрос, почему ООП полностью отвергает Кэмп-Дэвид, следующий: в основу кэмп-дэвидских соглашений положено игнорирование палестинского народа, отрицание его прав и отказ ему в свободном осуществлении этих прав — неотъемлемых прав, которые были определены и подтверждены международным сообществом. Отстаивая свои права и борясь за получение этих прав, палестинский народ не нуждается в том, чтобы на него оказывали давление посредством «подачек» или путем «физического террора или запугивания», как пытается убедить своих читателей генерал-профессор Милсон.

48. История английского мандата является ярким свидетельством того, что наша борьба обретала различные формы: демонстрации, забастовки, даже всеобщая забастовка, длившаяся 180 дней в 1936 году. Я считаю своим долгом заявить Милсону и его читателям, что нет необходимости оказывать давление на наш народ; наша любовь к свободе и независимости, любовь к нашей стране является нашей неотъемлемой чертой.

49. Но Милсон приходит, в известном смысле, к разумному выводу о том, что совместными усилиями Соединенных Штатов и Израиля необходимо создать условия для порабощения палестинцев и получить, что называется, шансы достижения мира. По его мнению, «прочное решение палестинской проблемы должно, наконец, быть найдено Израилем и тем политическим образованием, центр которого находится в Аммане».

50. Не раскрывает ли эта концепция, эта политика, эта идеология подлинной цели, то есть забыть о палестинцах и махнуть на них рукой?

51. Нас, палестинцев, насчитывается 4 млн. и поверьте мне, мы не бездействуем и не пассивны Сейчас я не знаю, есть ли необходимость проводить плебисцит среди палестинцев, находящихся в оккупации. Не считаете ли вы, что исход этого мероприятия заранее ясен, учитывая происходящие сейчас в условиях оккупации события?

52. Сегодня утром я передал Генеральному секретарю письмо Ясира Арафата, Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины и Главнокомандующего Вооруженными силами палестинской революции, от 23 марта, которое гласит:

> «Положение на оккупированных арабских палестинских территориях обостряется. Расистские сионистские оккупационные силы проводят репрессивные акции против населения и профессиональных и общественных учреждений, учебных заведений, профсоюзов на Западном берегу и в секторе Газа. Правительство Израиля решило в значительной степени увеличить военное присутствие израильской армии на оккупированных территориях, предоставив ей право совершать любые зверства по отношению к палестинскому народу. К настоящему времени от израильских пуль почило несколько человек и насчитывается много раненых. И это помимо экспроприации земли, создания колониальных поселений, закрытия учебных заведений, университетов и школ, роспуска профсоюзов и других мер угнетения и террора.

Наш народ в условиях оккупации осуществляет свое законное право на сопротивление расистской оккупации и отвергает все планы, которые оккупанты пытаются навязать ему с помощью силы, а среди них и план о гражданской администрации и автономии. В результате героической борьбы наш народ утверждает свои неотъемлемые права, включая право на возвращение, право на самоопределение, создание своего общественного независимого государства со столицей в Иерусалиме; в то же время наш народ подтверждает поддержку и преданность Организации освобождения Палестины, своему единственному законному представителю и руководителю национальной борьбы. Мы обращаемся к вам и в вашем лице ко всему международному сообществу, к миролюбивым и свободолюбивым народам, к народам, которым дороги священные принципы Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека. Организация освобождения Палестины хотела бы напомнить, что все меры, предпринимаемые израильскими оккупационными силами, продолжающаяся оккупация земель, их агрессия против нашего народа, наших национальных и человеческих прав и институтов — все эти акты бросают вызов международным нормам, содержащимся в Уставе Организации Объединенных Наций. Кроме того, эти незаконные действия свидетельствуют о том, что продолжающаяся незаконная оккупация является новым совершившимся фактом в результате угнетения и применения силы.

Не секрет, что эти варварские действия сионистских расистских сил против нашего народа и наших прав полностью поддерживаются Соединенными Штатами Америки на всех уровнях, будь то на военном, экономическом, политическом или дипломатическом. Это также нашло свое отражение в позиции Соединенных Штатов Америки в рамках этой международной Организации. Такая позиция только поощряет продолжающуюся агрессию и оправдывает все предлоги для упорства Израиля в его актах террора и других агрессивных мерах, направленных против нашего народа и наших детей.

От себя лично, от имени Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины и от имени палестинского арабского народа я обращаюсь к вам, г-н Генеральный секретарь, с призывом о том, чтобы Организация Объединенных Наций, все ее органы и учреждения взяли на себя ответственность в соответствии с Уставом и ее решениями и положили конец сионистской агрессии против нашего народа и против наших неотъемлемых национальных прав. Мы верим, что справедливая и законная борьба нашего народа найдет вашу поддержку и поддержку Организации Объединенных Наций».

53. Общественное мнение в Соединенных Штатах знает о подлинных фактах. Лишь вчера в редакционной статье газеты «Крисчен сайенс монитор» говорилось:

> «Кто виноват? Было бы трудно разобраться, кто прав, кто виноват в каждом отдельном инциденте. Но немногие могут спорить о том, что скрытой причиной остается израильская военная оккупация Западного берега и непредоставление палестинцам права на самоопределение. Палестинские арабы действительно бросают камни в еврейских поселенцев. Они считают себя беспомощными жертвами израильской политики, которая все больше и больше стремится поработить их, расширяя израильские поселения на Западном берегу, пытаясь насаждать произраильскую гражданскую администрацию, вмешиваясь в палестинскую систему образования и семейную жизнь».

Разумеется, статья в «Крисчен сайенс монитор» является более полной, чем то, что я процитировал, и я уверен, каждый здесь знает, как получить эту газету, с тем чтобы полностью прочитать редакционную статью.

54. Соединенные Штаты, возможно, считают себя стесненными, но мы полагаем, что Совет Безопасности обладает полномочиями, которыми его наделил Устав Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что Совет должен оказаться на высоте: остановить поток крови невинных людей, предотвратить дальнейшее обострение положения. ООП верит в эффективность Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Совет может играть и играет положительную роль, когда это необходимо, в улучшении положения. Обостряет ситуацию неуважение к решениям Совета и неспособность выполнить такие решения.

55. Сознавая необходимость принести мир на нашу землю, мы обращаемся к Совету с призывом принять неотложные меры. Резолюция Совета Безопасности, даже принятая единогласно, не может быть принята и выполнена Тель-Авивом, но, по крайней мере, она укрепит и оправдает нашу веру в Организацию Объединенных Наций, в ее благородную миссию и ее благородное дело.

56. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Сенегала. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

57. Г-н САРРЕ (Сенегал) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность членам Совета Безопасности, которые любезно предоставили мне возможность принять участие в этих прениях в качестве представителя Сенегала и Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, в прениях, которые являются важными, поскольку они, несомненно, окажут влияние на международный мир и безопасность.

58. Г-жа Председатель, я хотел бы также передать вам мои искренние и теплые поздравления в связи с вступлением на пост Председателя Совета

Безопасности в марте этого года. Различные посты, которые вы занимали в прошлом, и пост, который вы занимаете сейчас, являются гарантией успеха в нашей работе. Вы в течение долгого времени преподавали право в американских университетах. Вы являлись настоящим апостолом, и мы рады констатировать, что некоторые из ваших бывших студентов, которые, между прочим, являются гражданами региона, положение в котором мы сегодня обсуждаем, пытаются применить на практике знания, полученные ими у их блестящего учителя. Сегодня ваше правительство поручило вам практиковать это право. Разумеется, мне скажут, что в этом заключается ирония судьбы, но я уверен, что с той верой в мир, которая вдохновляет вас, вы сможете свести воедино эти две противоположности, теорию и практику. Более того, в результате ответственности вашей страны за поддержание мира во всем мире, ответственности, которая лежит на вашей стране как на постоянном члене Совета Безопасности, я уверен, вы поможете нам найти справедливое и всеобъемлющее решение проблемы, которая является предметом нашего рассмотрения сегодня.

59. Необходимо отдать должное и вашему уважаемому предшественнику, сэру Антони Парсонсу, представителю Соединенного Королевства. В прошлом месяце ему удалось, успешно руководя работой Совета, вызвать наше восхищение. Являясь уроженцем острова, который один поэт сравнил с драгоценным камнем, обрамленным серебром моря, сэр Антони Парсонс, долгое время работавший на Ближнем Востоке и хорошо знающий проблемы этого района, внес большой вклад в дело восстановления там мира.

60. С декабря прошлого года и по сей день Совет обоснованно занимался рассмотрением положения, сложившегося на оккупированных арабских территориях. События в Эль-Бире, для того чтобы их правильно понять, должны рассматриваться в общем контексте, то есть в контексте всего ближневосточного вопроса, в основе которого лежит палестинская проблема.

61. Я напомню, что Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Председателем которого я имею честь быть, в своем докладе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи [4] внес конкретные и объективные предложения, исходя прежде всего из желания найти справедливое и почетное решение палестинского вопроса. Эти рекомендации были одобрены Генеральной Ассамблеей подавляющим большинством голосов. Они заключаются в следующем.

62. Во-первых, право палестинцев на возвращение их домов и отнятого у них имущества; во-вторых, право на самоопределение без вмешательства извне и право на национальную независимость и суверенитет; в-третьих, право на создание независимого государства в Палестине; в-четвертых, вопрос о Палестине лежит в основе ближневосточной проблемы, и никакое решение этой проблемы невозможно, если не будут учитываться неотъемлемые права палестинского народа; в-пятых, осуществление этих неотъемлемых прав палестинского народа будет содействовать окончательному урегулированию кризиса на Ближнем Востоке; в-шестых, участие ООП, представляющей палестинский народ, на равноправной основе со всеми другими сторонами, в соответствии с резолюциями 3236 (XXIX) и 3375 (XXX) Генеральной Ассамблеи, абсолютно необходимо во всех усилиях, во всех встречах, а также во всех дискуссиях и на всех конференциях по Ближнему Востоку, которые организуются и проводятся под эгидой Организации Объединенных Наций; в-седьмых, недопустимость приобретения территории силой и вытекающее отсюда обязательство, согласно которому Израиль должен полностью и незамедлительно уйти со всех оккупированных арабских территорий; в-восьмых, осуществление четвертой Женевской конвенции 1949 года [1]; и, в-девятых, право всех государств региона жить в условиях мира.

63. Я вновь изложил здесь все эти рекомендации, поскольку мы считаем, что в свете только что сказанного мной, вы, г-жа Председатель, согласитесь, что все подходы, предпринятые в прошлом, применяемые в настоящем или намеченные на будущее для урегулирования этого кризиса, должны обязательно включать в себя все перечисленные мною элементы. Мы также считаем, что для Совета наступило время рассмотреть все эти рекомендации и претворить их в жизнь. Любая отсрочка в осуществлении этих рекомендаций будет лишь способствовать росту напряженности в этом регионе, что подтверждается вспыхивающими там периодическими волнами насилия со всеми вытекающими отсюда непредсказуемыми последствиями.

64. До претворения в жизнь этих мер Совет должен тоже принять все надлежащие меры для пресечения событий в Эль-Бире. В этой связи Комитет считает, что этому будет способствовать представленный на ваше утверждение проект резолюции.

65. Г-жа Председатель, в ходе вашей блестящей карьеры в университетах вы неизменно преподавали право; на нынешнем посту вы применяете его на практике. Поэтому мы призываем вас: поступайте так, чтобы право восторжествовало над силой. Поступайте так, чтобы был восстановлен мир в этом регионе, в котором родилось бессмертное послание о мире и братстве, которому нас учат все богооткровенные религии. Мир и справедливость сегодня живут в умах всех и являются великой движущей силой. Как прекрасно выразился великий французский мыслитель и писатель, «никакая армия не может остановить идею, время которой пришло». Я процитировал Виктора Гюго.

66. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором является представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

67. Г-н ЭЛЬ-ФАТТАЛ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я хотел бы передать вам мои поздравления в связи с вступлением на пост Председателя этого высокого органа. Я хотел бы также выразить свое восхищение тем дипломатическим искусством, которое проявил ваш предшественник, представитель Соединенного Королевства.

68. Начиная с 1976 года ближневосточный конфликт вступил в новый этап в результате процесса в Кэмп-Дэвиде — этап, в котором жестокость проявляется так же, как и ранее, и который является даже более опасным не только в региональном масштабе, но и во всем мире. Этот новый этап явно характеризуется расширением района конфликта, с одной стороны, и резким изменением равновесия сил в пользу израильского образования — с другой. В результате таких изменений, как политических, так и военных, Израиль стал беспрецедентным образом ускоренно проводить свою политику и практику колонизации оккупированных арабских территорий, поглощения Иерусалима и, наконец, что не менее важно, аннексии сирийских Голанских высот.

69. В срочном порядке было созвано заседание Совета Безопасности, чтобы рассмотреть трагическое положение, отражающееся на жизнях и собственности, а также на будущем миллионов палестинцев, являющихся жертвами израильской агрессии с 1948 года. Совет должен взять на себя ответственность и выполнить свой долг в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в исключительно зловещих условиях, когда Израиль во всеуслышание объявил о своем намерении окончательной ликвидации палестинского народа на оккупированных территориях, а также палестинцев, находящихся в изгнании. Совет призван также рассмотреть положение на Голанских высотах, где оккупирующие власти совершают варварские акты. Совет не должен забывать, что угрозы Израиля осуществить вторжение в южную часть Ливана до определенной даты, которую я не собираюсь называть, способствуют обострению положения в этом районе.

70. Об израильской грабительской политике говорят ежедневные сообщения: рост числа поселений; продолжающаяся конфискация арабских земель; вооружение израильских граждан для нападения на палестинцев; закрытие университетов и жестокая расправа со студентами и их преподавателями; расстрел мирных демонстрантов и гибель в результате этого многих подростков; убийство отдельных палестинцев без всякого основания. Роспуск муниципального совета в Эль-Бире и замена его израильским военным правлением — новым гауляйтером — говорят о том, что израильские оккупационные власти приступили к процессу постепенной аннексии Западного берега. Кроме того, Израиль, способность которого ко всякого рода махинациям неоспорима, создает на Западном берегу и в секторе Газа такие условия, в результате которых образованные палестинцы и арабские квалифицированные рабочие вынуждены эмигрировать, поскольку развитие Западного берега служит исключительно интересам еврейских поселенцев.

71. Мы хотели бы, чтобы Совет обстоятельно рассмотрел вопрос о политике угнетения, проводимой Израилем на Голанских высотах. Вскоре после того, как израильские оккупационные власти 14 декабря 1981 года приняли решение об аннексии Голанских высот, которое и Совет Безопасности, и Генеральная Ассамблея объявили недействительным, израильские военные власти приступили к ускорению процесса аннексии, прибегая к репрессиям, терроризму и преследованиям. С первого числа этого месяца вступил в силу закон о том, что сирийские граждане на Голанских высотах обязаны иметь при себе израильские удостоверения личности. Генеральный секретарь уже получил сообщение об этих репрессивных мерах. Это сообщение распространено в качестве официального документа Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

72. Мы хотели бы также сообщить Совету о том, что в результате сопротивления наших граждан и их отказа подчиниться израильскому диктату города и деревни сирийских Голанских высот были блокированы и израильские власти не допускают туда поставок необходимого продовольствия и медикаментов для населения в попытке прекратить всеобщую забастовку, начавшуюся 14 февраля и продолжающуюся несмотря на все израильские карательные меры. Большинство арабских руководителей на Голанских высотах все еще находятся под арестом в израильских тюрьмах. Целые города и деревни на Голанских высотах еще находятся в условиях комендантского часа и изоляции.

73. Для того чтобы описать характер оккупации израильских властей, я хотел бы довести до сведения Совета следующее заявление министра связи Израиля Мордехая Зиппори, которое было передано агентством Рейтер 17 февраля:

> «КИРЬЯТ ШЕМОНА, Израиль. Министр связи Мордехай Зиппори заявил сегодня: „Голанские высоты принадлежат нам, и каждый, считающий себя сирийцем, должен демократическим путем получить возможность беспрепятственно переехать в Сирию“».

Он выступил с таким заявлением перед корреспондентами в этом северном израильском городе после объезда Высот. Поскольку вы, г-жа Председатель, верите в израильскую демократию, я обращаю ваше внимание на эту идею — о том, чтобы сирийцы получили возможность «демократическим путем» лишиться своей родины, своего имущества, своих домов. Вот каково лицо вашего союзника.

74. Для того чтобы понять те проблемы, с которыми мы сталкиваемся на Ближнем Востоке в результате вторжения Израиля, мы всегда должны анализировать израильский склад ума и израильское понимание «мира». В извращенном израильском восприятии оккупация арабских территорий и ее следствие — аннексия, даже без того, чтобы

убивать людей, представляются, по заявлению представителя Израиля [*см. S/14821, пункт 3*], актом нормализации, исправлением аномалии, а в сионистском расистском представлении это, разумеется, рассматривается как акт «очищения». В своем недавнем выступлении, которое было опубликовано в журнале «Ньюсуик» от 18 января, израильский министр иностранных дел Ицхак Шамир, глава террористской банды как в прошлом, так и в настоящем, заявил:

> «Мы хотим мира, но лишь на таких условиях, которые позволят нам существовать и впредь, а это означает, что земля Израиля должна включать в свои границы и Голанские высоты, и Иудею, и Самарию».

75. Поэтому Совет сам должен сделать выводы из заявления одного из наиболее активных вершителей политики сионистского образования. Совершенно ясно, что Израиль рассматривает возможность своего существования как отрицание существования арабов, будь то на Голанских высотах, на Западном берегу, в секторе Газа или в каких-либо других районах. Поэтому аннексия Западного Берега и сектора Газа, помимо Голанских высот, представляет собой решение, которое, насколько мы понимаем характер Израиля, уже принято сионистскими захватчиками.

76. Неужели мы должны анализировать склад ума сионистов для того, чтобы понять, что Организация Объединенных Наций обязана нормализовать именно Израиль, поскольку это образование представляет собой аномалию в нашем регионе, а аномалия глубоко коренится в сионистской расистской доктрине?

77. Сирийская Арабская Республика полностью привержена Уставу Организации Объединенных Наций, но этого нельзя сказать об Израиле, руководители которого одержимы идеей иудаизации всех оккупированных арабских территорий, и это лучше всего доказывается призывом Бегина, являющимся ярким примером диктаторского навязывания израильской юрисдикции каждому, исповедующему иудейство. Я уже цитировал его ранее. Он сказал:

> «Мы призываем молодое поколение как на родине, так и в диаспоре, подняться, отправиться в путь и поселиться. Приходите с востока и запада, с севера и юга вместе строить Великий Израиль. Здесь достаточно места для миллионов тех, кто возвращается к Сиону».

Что же это за государство, с которым мы имеем дело? Что это за идеология?

78. Историю Израиля следует рассматривать в ее правильном контексте — в том контексте, который был и остается в основном колониалистским. Это — результат имевшего места в XIX веке западного колониального нашествия в Азию, Африку и Латинскую Америку в период лихорадочной погони Запада за колониями и империями.

79. Более того, с самого начала насилие было присуще сионизму по самой природе, было характерно для этого движения, имеющего выраженно колониальный характер. С возникновением государства сионизм превратился в силу, которая систематически и преднамеренно была использована для того, чтобы увековечить насилие и конфликты в районе Ближнего Востока. Создатель доктрины сионизма Теодор Герцль доверительно сообщал в своих «Дневниках», опубликованных после его смерти в 1904 году, что военная мощь является основным элементом сионистской стратегии и что Палестина — земля, на которую пал их выбор, должна быть завоевана с помощью вооруженной силы. Однако Герцль был в достаточной степени реалистом, чтобы признать, что коренные жители Палестины представляли собой основное препятствие на пути сионистов, препятствие, которое должно быть устранено любыми средствами. Когда Герцль говорит об арабах, то слышишь жестокие слова человека, явившегося основателем движения и создателем философии, которой руководствуются его последователи, находящиеся сегодня у власти в Израиле.

80. Герцль говорит «об изгнании беднейшего населения за пределы страны, лишая его работы в собственной стране». Он учит тому, что «процесс экспроприации и изгнания бедноты должен осуществляться осторожно и осмотрительно». И после того, как он выдвигает идею о том, чтобы обманом лишать владельцев их собственности и ничего не давать взамен, Герцль советует своим последователям «не изгонять местное население до тех пор, пока не удастся извлечь из него какую-то выгоду», как, например, «заставить их истреблять диких животных и змей, к которым евреи непривычны». Можно бесконечно анализировать извращенные домыслы сиониста, чьи слова стали догмой для нынешних правителей государства, называемого Израилем.

81. Герцль — отец сионизма — не был исключением среди других сионистов; все они планировали и продолжают планировать долгосрочную израильскую стратегию террора, территориальной экспансии, подрывных действий, провокаций против арабов. Моше Шарет, который считается основателем лейбористского сионизма, являет собой еще один пример израильского руководителя, чьи опубликованные «Личные дневники» иллюстрируют решение сионистов об оккупации той территории, которую они называют «оставшейся частью Великого Израиля». В «Дневниках» говорится о том, что решение Израиля в 1967 году об увеличении в шесть раз его территории было принято еще в 1954 году, решение же о создании небольшого марионеточного государства в Ливане относится к 1954—1955 годам, а планы о проведении подрывных и террористических актов в других арабских государствах, особенно в моей стране — Сирии, готовились в середине 50-х годов. Ушедшего в отставку Шарета начали преследовать воспоминания об актах насилия и терроризма, за совершение которых основную ответственность несет

он со своими коллегами. Он доверительно сообщает в своих «Дневниках» следующее:

«В течение многих и многих лет мы отличались бесчувственным отношением к актам несправедливости, моральной коррупции... Нам свойствен не моральный, а прагматический подход к нравственным проблемам... Когда израильские солдаты убивали арабов по причинам слепой мести, из этого не делалось никаких выводов, убийц не искали, никого не увольняли со службы... А потом был Кафр Кассем. И опять те, кто несет ответственность за это, не сделали никаких выводов... А потом была объявлена амнистия лицам, замешанным в событиях Кафр Кассема, и вновь можно было сделать какие-то выводы, и так я могу продолжать бесконечно...»

В заключение Шарет говорит:

«Все это должно вызвать справедливый взрыв возмущения у честных людей; это должно привести к тому, что такое государство предстанет перед глазами всего мира как варварское государство, не признающее принципов справедливости в том виде, в каком они были определены и признаны современным обществом».

82. Все израильские руководители, несмотря на их лицемерные вопли о мире, осознают, что Израиль обречен на извечный конфликт со своими соседями, и Моше Даян был одним из тех, кто понимал: что порождено насилием и противоестественными средствами, сможет выжить и процветать лишь при использовании этих насильственных и противоестественных средств, и нация, порожденная мечом, может существовать лишь с его помощью.

83. В своей речи перед израильскими солдатами Даян, который являлся типичным воплощением духа Израиля, сказал:

«Давайте не будем бросать сегодня обвинений в адрес убийц. Кто мы такие, чтобы противиться их ненависти? Мы — поколение поселенцев, и без стали, шлемов и пушек не можем ни посадить дерева, ни построить дом. Давайте же не смущаться при виде ненависти, наполняющей сердца сотен и тысяч окружающих нас арабов. Давайте прямо смотреть в лицо реальности, и тогда наша земля не ускользнет от нас. Такова судьба нашего поколения, выбор нашей жизни — быть всегда ко всему готовыми, хорошо вооруженными и твердыми; в противном случае меч выпадет из наших рук и нас лишат жизни».

84. Тот, кто сказал это, умер, но его поколение еще живо; это поколение воспитывает новое поколение, еще более бесчувственное к страданиям и еще более склонное к насилию; милитаристское общество, посвятившее себя осуществлению колониальной сионистской миссии. Как сказал об этом один английский обозреватель: «Сила для сионистов не только орудие кары, но также и средство очищения и, возможно,исцеления». Недавним примером этого является аннексия Голанских высот, как раз то, что израильский представитель называет «нормализацией».

85. Некоторые защитники сионистов пытаются убедить международную общественность в том, что преступления, совершенные против арабов, особенно против народа Палестины, могут быть оправданы преступлениями нацистов, совершенными против евреев и других народов Европы во время второй мировой войны. Они утверждают, что преступления нацистов не могут быть искуплены иначе, как за счет арабов. Этот довод абсолютно фальшив и бесчеловечен. Фальшив потому, что сионистская программа была разработана и осуществлена задолго до того, как нацисты совершили свои преступления против европейского населения, как еврейского, так и нееврейского. Этот довод бесчеловечен, потому что никакое преступление, совершенное против человечества, не может быть искуплено другими, в равной степени отвратительными преступлениями. На своем смертном одре философ Бертран Рассел сказал следующее о вышеупомянутой извращенной аргументации:

«Нам часто говорят, что мы должны симпатизировать Израилю из-за тех страданий, которые пережили евреи в Европе от рук нацистов. Я не вижу смысла в увековечении какого-либо страдания. То, что Израиль делает ныне, нельзя простить, так же как нельзя использовать ужасы прошлого для оправдания ужасов настоящего, ибо это было бы большим лицемерием. Израиль не только обрекает огромное количество беженцев на нищету, не только многие арабы обречены в условиях оккупации жить при военном правлении, но Израиль также обрекает арабские народы, лишь недавно освободившиеся от колониального ига, на увековечение их нищенского положения».

86. Мы считаем, что Соединенные Штаты Америки несут ответственность за ухудшение положения на Ближнем Востоке в целом и на оккупированных арабских территориях в частности, поскольку без непрекращающейся военной, экономической, финансовой и дипломатической поддержки, которую США оказывают Израилю, это расистское образование было бы не в состоянии применять «закон джунглей» в нашем регионе.

87. Мы по-прежнему предупреждаем, что арабы — арабская нация — не признают какие-либо интересы, в которых не учитываются наши национальные интересы, основным среди которых является освобождение оккупированной Палестины и других оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим. Другими словами, интересы арабов не должны быть предметом торга, свободой не торгуют. До тех пор пока эта реальность и эта решимость арабов не будут признаны Соединенными Штатами, арабы будут считать, что политика США диктуется Израилем и могущественным сионистским лобби в США. Однако мы не возлагаем вину только на сионистское лобби, каким бы могущественным оно ни было. Мы считаем, что империалистическая система, которую

США распространяют в мире, несет равную ответственность.

88. Слово «мир», этот лозунг израильского представителя, имеет смысл. Для арабов слово «мир» означает следующее: мир на Ближнем Востоке может быть установлен лишь в том случае, если это справедливый мир, который зависит от двух условий: во-первых, полный и безоговорочный уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим; и, во-вторых, осуществление палестинским народом всех его прав — права на самоопределение, на возвращение, на создание собственного национального очага — палестинского государства под руководством своего единственного представителя — ООП, против присутствия которой возражали Соединенные Штаты.

89. Совет не должен позволить Израилю и далее серьезно нарушать международное право. Единственный путь, который открыт нам, лежит через Совет Безопасности, и задача Совета состоит в том, чтобы применить обязательные санкции против Израиля в соответствии с главой VII Устава, особенно те меры, которые предусмотрены в статье 41. Совет должен покончить с агрессией Израиля и принять здесь сейчас резолюцию с рекомендацией исключить Израиль из международной Организации вследствие его постоянных нарушений принципов Устава Организации Объединенных Наций.

90. Генеральная Ассамблея уже приняла шаги с целью применения санкций, объявив, что Израиль не является миролюбивым государством. Мы считаем, что Совет должен принять во внимание волю большинства членов Организации Объединенных Наций, как она выражена в резолюции ES-9/1 Генеральной Ассамблеи. Если эти принудительные меры не применить против Израиля, он по-прежнему будет проводить свою политику оккупации и аннексии, направленную на создание Великого Израиля от Евфрата — расистского государства, из которого будут изгнаны все неевреи.

91. Большинство членов Совета считают, что Израиль создает серьезную угрозу для мира и международной безопасности. Они хотели бы положить этому конец, но им мешает злоупотребление Соединенными Штатами правом вето в отношении этого государства, в котором царит беззаконие.

92. Мы чрезвычайно обеспокоены заявлениями, сделанными видными деятелями США в отношении Организации Объединенных Наций. Группа некоторых американских специалистов в области международных отношений, включая трех бывших государственных секретарей — членов демократической партии — Дина Раска, Сайруса Вэнса и Эдмунда Маски,— опубликовала во вторник доклад, в котором они призвали Соединенные Штаты пересмотреть свое отношение к Организации Объединенных Наций в рамках всей внешней политики США. Я привожу цитату из сообщения еврейского телеграфного агентства; я читал доклад, в котором говорится:

«Подчеркивая, что наш взаимозависимый мир нуждается в Организации Объединенных Наций и принципах, изложенных в Уставе, подчеркивая, что использование Организации Объединенных Наций как важного форума внешней политики, в интересах Америки, группа экспертов призвала Соединенные Штаты быть готовыми действовать в одиночку или с другими странами вне Организации Объединенных Наций в свете уменьшения способности всемирной организации беспристрастно и эффективно решать вопросы, представляющие интерес для всего мира».

93. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором является представитель Израиля, и я предоставляю ему слово.

94. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, прежде всего позвольте засвидетельствовать вам мое уважение в связи с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. В прошлом году вы снискали восхищение всех тех, кто из первых рук узнал о ваших огромных знаниях, мудрости и прозорливости, вашей честности, откровенности и принципиальной позиции по вопросам, с которыми мы сталкиваемся в Организации Объединенных Наций. Мне лично выпала большая честь в вашем лице приобрести ценного и верного друга.

95. Вы, г-жа Председатель, представляете в Организации одну из самых мощных стран в истории человечества. Я же представляю одну из самых малых стран на земле. Имеется огромное различие между нашими двумя странами с точки зрения наших размеров, а также военной и экономической мощи. Однако наши две страны имеют блестящее духовное наследие, которое завещали человечеству пророки Израиля. Мы вместе выступаем плечом к плечу за сохранение основных свобод человека и прав человека в нашем мире, за равенство и братство человека, за присущие каждому человеку достоинство и ценность, за социальную справедливость, за равенство всех государств, больших и малых, за мирное урегулирование международных споров и за мир между народами.

96. Именно общая преданность наших двух государств этим идеалам и ценностям связывает наши две страны и наши два народа узами солидарности и прочной дружбы.

97. Позвольте мне также воспользоваться данной возможностью и высказать свое уважение представителю Соединенного Королевства, который руководил работой Совета в прошлом месяце с присущими ему любезностью и уверенностью.

98. В Организации Объединенных Наций сложилась традиция отмечать международные дни, связанные с различного рода деятельностью Организации Объединенных Наций. Позвольте мне предложить провозгласить этот день как международный день лицемерия. В соответствии с пресловутыми стандартами Организации то, что происходит здесь сегодня,— это верх лицемерия. Как

же еще может человек в здравом уме истолковывать срочную просьбу о созыве заседания Совета, когда эта просьба поступает от тех, кто в течение многих лет не только приносил невыразимые страдания палестинским арабам, но также и истреблял их?

99. По-видимому, эти две страны попытались превзойти друг друга, прося срочно созвать заседание. В результате этого два хорошо известных собрата по духу — представители Сирии и Иордании —соперничали, добиваясь этой чести. В данном случае, по-видимому, Иордания победила и обошла Сирию.

100. Если позорные действия Иордании еще недостаточно известны членам Совета, позвольте мне пролить свет на некоторые события. В течение 19 лет оккупации ею Иудеи и Самарии в 1948—1967 годах правительство Иордании намеренно ограничивало их экономическое развитие и образование, с тем чтобы палестинские арабы, живущие в Иудее и Самарии, не могли посягать на приматы территории, которая стала в 1946 году Королевством Трансиордания и которая раньше была восточной частью подмандатной Палестины. Таким образом, с 1948 по 1967 год сельское хозяйство в данном районе велось на уровне натурального хозяйства. Промышленности, по существу, не было, не было создано никакой инфраструктуры. Иорданские оккупационные власти угнетали местное население и жестоко подавляли часто возникавшие мятежи. В течение этих 19 лет сотни арабов в Иудее и в Самарии были убиты или ранены солдатами иорданской армии.

101. В ходе этого правления Иордания также предприняла шаги, направленные на расчленение Иудеи и Самарии. Три гражданских губернатора, назначенных иорданским режимом в Иерусалиме, Наблусе и Хевроне, контролировали большую часть муниципальных функций. Мэры назначались из членов совета, а местный губернатор — мухафиз — также мог влиять на процесс выборов.

102. Отношение Иордании к палестинским арабам сохранялось и после 1967 года, и если нужны доказательства, можно лишь только напомнить о жестоком убийстве тысяч палестинских арабов в Иордании в сентябре 1970 года, когда сотни этих арабов пересекли реку Иордан, чтобы найти убежище в Израиле.

103. Давайте посмотрим на другого защитника палестинских арабов. Это тоталитарная диктатура сторонников Асада в Сирии, ограниченный этнический режим меньшинства, поддерживаемый штыками и безжалостной жестокостью и террором. Это действительно страна, в которой нет свободы слова, это полицейское государство, которое подавляет все свободы человека, подавляет население страны с помощью тайной полиции, известной своей жестокостью. Сирия Асада показала свое подлинное лицо в крупных столкновениях, имевших место за последние годы: насильственный захват Ливана, насильственное подавление всей внутренней оппозиции в самой Сирии. Без всякого сожаления она осуществляет массовые аресты, подвергает осаде большие города, подвергает их массовому обстрелу, похищает, убивает и подвергает пыткам тех, кто выражает несогласие.

104. С 1976 года от 30 до 50 тыс. человек были убиты или искалечены сирийскими силами в самой Сирии и в Ливане. И никогда не поступало просьбы о созыве заседания Совета Безопасности — срочного, чрезвычайного или какого-либо иного — для обсуждения этого кровопролития и массовых арестов. Кстати, число арестованных без суда и следствия составляет в Сирии в настоящее время свыше 10 тыс. человек.

105. Среди прославленных актов «героической» сирийской оккупационной армии в Ливане можно назвать убийство прежних союзников, левых и палестинцев, а также упомянуть о жестокой борьбе с христианскими группами в 1978 году, когда значительные христианские кварталы Бейрута были разрушены и было ранено от 5 до 10 тыс. человек. Но никогда не поступала просьба о созыве заседания Совета для обсуждения этих актов «героизма».

106. И давайте не забывать о таких незначительных деталях, как операции сирийских десантников в северной части долины Бекаа летом 1978 года, а также осаду и артобстрел Захле и христианского Восточного Бейрута, в результате чего число жертв достигло 5 человек. Заседание Совета не было созвано для обсуждения и этих актов жестокости. Сирийцы не воздержались от того, чтобы расправиться с политическими оппонентами в Ливане, среди которых был Камаль Джумблат, члены семьи Гемайаля и других ведущих деятелей. В то время как такого рода деятельность осуществлялась в Ливане, сирийский режим подавил восстания в Алеппо на севере Сирии, используя для этого обстрел из танков и артиллерийских орудий, уничтожив целые части городов и деревень. Профсоюзы были разогнаны, а сотни людей были убиты и ранены. Около 500 заключенных тюрьмы Пальмира, большинство из которых являлись членами организации «Братья-мусульмане», были зверски убиты 27 июня 1980 года в качестве возмездия за покушение на жизнь президента Асада, совершенное за день до этого.

107. Эти усилия по сохранению режима Асада любой ценой распространялись за пределы Сирии. В течение июля 1980 года — марта 1981 года были убиты многие члены сирийской оппозиции за границей, в том числе Салах аль-дин Аль-Битар, бывший премьер-министр Сирии, который был убит в Париже, и политический беженец Абдул Вахаб аль-Бакри, который был убит в Иордании.

108. Мы также знаем о той зловещей роли, которую играл последние несколько лет печально известный брат президента Асада полковник Рифаат Асад. Во-первых, штурмовики Рифаата принимали активное участие в кровавом подавлении восстания мусульманского братства в городе Хама в прошлом месяце. Город был разделен на четыре части и затем отдан на растерзание силам Ри-

фаата, которые безжалостно обстреливали, уничтожали и изгоняли всех оставшихся в живых из-под развалин. Более 10 тыс. человек стали жертвами этой последней истерической паранойи против любой оппозиции. Согласно сегодняшнему номеру газеты «Нью-Йорк таймс» старая часть древнего города Хама с его памятниками была почти полностью разрушена в результате сражения, а сейчас бульдозеры уничтожают остатки зданий.

109. Кстати, в интервью журналу «Миддл Ист», издающемуся в Лондоне, министр иностранных дел Сирии Хаддам открыто обвинил Иорданию за ее участие в событиях в городе Хама, утверждая, что «у него есть свидетельства того, что гангстеры из организации „Братья-мусульмане" имеют базу в Иордании». Об этом сообщало агентство Ассошиэйтед Пресс 23 февраля.

110. Все эти варварские акты сирийцев не могут быть затушеваны лживыми заявлениями сирийского представителя, в том числе его псевдонаучными и псевдофилософскими разглагольствованиями, отмеченными свойственными ему ясностью ума и элегантностью стиля. Я лишь хотел напомнить ему, что он не упомянул справочные материалы и документы «Протокола старейшин Сиона», этой грубой антисемитской подделки, изобретенной в начале века тайной полицией царской России.

111. Это поистине шокирующие действия бесчеловечных сирийского и иорданского режимов против их собственных граждан, а также против палестинских арабских и ливанских граждан. На фоне этих жестоких и бесчеловечных действий Иордании, Сирии и других совершенно ясно, почему любой беспристрастный наблюдатель, должно быть, с возмущением и презрением следит за лицемерием, которое проявляется здесь, в Совете, представителями Сирии и Иордании, которые в своих выступлениях, наряду с другими ханжескими заявлениями, уже сделанными, и теми, которые будут сделаны, стенают по поводу надуманных трудностей населения Иудеи и Самарии. Эти недостойные настроения были в полной мере охарактеризованы в редакционной статье сегодняшнего номера газеты «Нью-Йорк пост»:

> «Мы снова как бы оказались в луна-парке, смотрясь в кривые зеркала в Совете Безопасности.
>
> Сирия призвала созвать специальную сессию для того, чтобы осудить Израиль за роспуск находящегося в руках ООП муниципального совета города Эль-Бира, расположенного на Западном берегу, а также за огонь, открытый по бросавшим камни демонстрантам, пытавшимся создать беспорядки до решающей передачи в следующем месяце оставшейся части Синая Египту.
>
> Но кто осуждает Сирию, за то, что она в прошлом месяце направила 8 тыс. солдат, бомбардировщики, танки и вертолеты, для того чтобы подчинить религиозную оппозицию суннитов в большом сирийском городе Хама, в результате чего, согласно оценкам, пострадали 1000 гражданских лиц, прежде чем это положение было взято „под контроль"?»

112. Действия террористической ООП — не менее шокирующие с точки зрения полного пренебрежения к жизни людей, как арабов, так и евреев, во имя осуществления ее варварских целей. Об этом всем известно, и нет необходимости вдаваться в подробности. Израиль, напротив, всегда был привержен созданию полной автономии для палестинских арабов в Иудее, Самарии и секторе Газа на основе кэмп-дэвидских соглашений для мира на Ближнем Востоке.

113. Израиль был вынужден преодолевать препятствия на всех этапах своего стремления к миру. Его инициативы неоднократно отклонялись и отвергались арабскими странами, непримиримая позиция которых находила поддержку некоторых держав, расположенных вне данного региона. После подписания мирного соглашения между Израилем и Египтом эти непримиримые арабские режимы не только организовали оппозицию, но даже использовали Организацию Объединенных Наций — организацию, призванную в соответствии с Уставом содействовать международному миру и согласию между народами,— в своих воинственных целях, вопреки самому смыслу ее существования. Однако, несмотря на такую позицию арабов, Израиль предпринимает постоянные усилия по созданию атмосферы взаимопонимания и сотрудничества в Иудее, Самарии и секторе Газа. Так, например, в 1976 году впервые в истории Иудеи и Самарии трижды были проведены муниципальные выборы. Кандидатам на этих выборах были предоставлены все возможности для проведения своей избирательной кампании независимо от их политических убеждений. В отличие от иорданских оккупационных властей Израиль не пытался оказать влияние на исход выборов.

114. Следующий важный позитивный шаг в этом направлении был предпринят, когда гражданской администрации были переданы обязанности, раньше входившие в компетенцию военных властей в этих районах. Создав гражданскую администрацию, Израиль стремился определить рамки для палестинской арабской автономии, которая в конечном счете заменила бы гражданскую администрацию.

115. Впервые с июня 1967 года в Иудее, Самарии и секторе Газа появилось местное арабское руководство, которое считает, что оно не связано приказами, исходящими от террористической ООП. Эти местные арабские руководители с готовностью и успешно идут по пути, свидетельствующем об их желании жить в мире с Израилем и отвергающем методы террора и насилия ООП.

116. ООП и ее сторонники на Ближнем Востоке и за его пределами относятся к такому развитию событий с чувством глубокой тревоги и опасения, поскольку это в конечном итоге означает крушение их надежд на дальнейшую терро-

ризацию населения этих районов. Основанная на насилии и варварстве, воспитанная в худших кровавых традициях предшественников Хусейни, ООП отчаянно пытается «приструнить» палестинских арабов, страхом добиваясь подчинения. На вопрос, «какие меры вы предпринимаете, чтобы предотвратить пагубную серию политических преступлений, совершенных в Палестине в 1936—1939 годах», обращенный к Фаруку Каддуми, одному из приспешников Арафата, бейрутским еженедельником «Манди морнинг» от 28—29 июня 1979 года, г-н Каддуми дал следующий ответ:

> «Прежде всего необходимо сказать, что ООП и палестинскому народу на оккупированных территориях и за их пределами хорошо известно, как применять такие методы, которые не позволят определенным лицам отклониться от революционного пути. В глубине своего сознания наш народ осознает свой долг и способен принять необходимые дисциплинарные меры против тех, кто пытается сойти с правильного пути. ООП глубоко заинтересована в том, чтобы каждый шел революционным путем под знаменем ООП. ООП будет принимать все меры, необходимые для того, чтобы помешать какому-либо отдельному лицу или группе лиц, независимо от их принадлежности, отклониться от правильного направления. Такова наша политика».

Смысл этих слов понятен. Никакого разъяснения не требуется.

117. С момента своего создания в середине 60-х годов террористическая ООП действует в основном за пределами главных центров поселений палестинских арабов прежде всего потому, что призывы ООП к палестинским арабам были и остаются опасными и бесплодными; они не сулят, как и раньше, ничего для жизни нынешних и будущих поколений палестинских арабов. Многие палестинские арабы опасаются, что ООП захватит власть, поскольку это может принести лишь войну и разрушения. Но те, у кого хватало смелости выступать против террора, который сеет ООП, подвергались запугиваниям и на них совершались покушения. Поэтому они стали опасаться за свою жизнь. Многие примеры, которые приходят на память в этой связи, ясно свидетельствуют о том, к каким методам убеждения чаще всего прибегает ООП в отношении тех, кто не согласен с ее разрушительной философией. Систематически проводимая ООП кампания смерти и террора с целью запугивания и затыкания ртов тем арабским руководителям, которые выступают против терроризма и за мир с Израилем, привела ко многим убийствам: с ней связано убийство в ноябре 1981 года Юсуфа Аль-Хатиба — главы деревенской ассоциации в районе Рамаллаха — и его сына; убийство в ноябре 1980 года Мухаммада Абу Варде, заместителя мэра Джабелии в городе Газа; убийство в июне 1979 года шейха Хашема Хузандера, имама Газы; убийство в феврале 1978 года Абд Аль-Нура Джанхо, члена муниципалитета Рамаллаха. Все эти местные руководящие деятели погибли от руки ООП, и вина их состояла лишь в одном — в открытой защите мирного сосуществования с Израилем.

118. Самая последняя акция ООП, направленная на то, чтобы заставить замолчать одного арабского лидера, была совершена 12 марта 1982 года, когда целый шквал огня обрушился на дом г-на Фахри Иссаха Исмаила, члена деревенской ассоциации деревни Битуния в районе Рамаллаха [*S/14910*].

119. Приказы, отданные ООП арабским лидерам в Иудее, Самарии и секторе Газа, заключались в том, чтобы те воздерживались от сотрудничества с гражданской администрацией и принимали меры по запугиванию местных руководящих деятелей или жителей, верящих в мирное сосуществование с Израилем и в мирное урегулирование всех нерешенных вопросов. Одним из тех, кто неуклонно и верно следовал этим приказам ООП, был Ибрагим Аль-Тавил, бывший мэр Эль-Биры. Именно на нем и его хозяевах из ООП лежит прямая ответственность за последние волнения, охватившие Иудею и Самарию. Около трех недель назад ООП распорядилась, чтобы студенты вышли на улицы и занялись мелкими поджогами и насилием. В некоторых случаях сотни людей нападали на небольшие подразделения солдат, которым не оставалось иного выбора, как защищаться от смерти или увечий, стреляя в воздух. Кстати говоря, на первой из этих так называемых «студенческих демонстраций» многое говорилось о ранениях, нанесенных одному из «демонстрантов». Как выяснилось, этот «студент» в действительности оказался профессиональным агитатором.

120. Израиль выражает сожаление по поводу гибели людей независимо от их национальности, вероисповедания или убеждений. Ответственность за гибель людей целиком и полностью лежит на тех, кто подготовил и вызвал взрыв насилия в Иудее и Самарии в последние недели.

121. Ответственность за волнения, охватившие недавно Иудею и Самарию, в значительной степени должна разделяться правительством Палестинского государства Иордания. Всего лишь две недели назад премьер-министр Иордании, исполняющий обязанности администратора по вопросам, связанным с военным положением, запугивал жителей Иудеи и Самарии обвинением в государственной измене и смертной казнью, если они будут выступать за мир с Израилем.

122. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово представителю Иордании по порядку ведения заседания.

123. Г-н НУСЕЙБИ (Иордания) (*говорит по-английски*): Я вынужден выступить по порядку ведения заседания. Представитель Израиля присвоил себе право нарушать нормы международного поведения, намеренно искажая официально признанное название Иордании и называя ее Палестинским государством Иордания. Я прошу, чтобы представитель Израиля следовал правилам процедуры и нормам международного поведения,

пользуясь правильным названием государства — члена Совета, то есть называя его Иорданией или, если он желает упомянуть полное название, Иорданским Хашимитским Королевством.

124. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по английски*): Прошу представителя Израиля продолжить выступление.

125. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Странно, что представитель Хашимитского Королевства Палестинского государства Иордания столь резко возражает против того, чтобы его страна именовалась Палестинским государством. Передо мной находится книга, озаглавленная «Палестина и Организация Объединенных Наций». Автором этой книги является г-н Хазем Заки Нусейби, и первыми словами на ее суперобложке являются следующие: «Хазем Нусейби, палестинец». Я полагаю, если он присутствует здесь в качестве представителя государства-члена, то это, естественно, его государство, поскольку в противном случае следовало бы предположить, что он является дипломатическим наемником. Но я в это не верю. Вполне логично, что он, как палестинец, представляет Палестинское арабское государство Иордания.

126. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово представителю Иордании.

127. Г-н НУСЕЙБИ (Иордания) (*говорит по-английски*): Мне приходится повторить, что представитель Израиля должен быть лишен слова. Я горжусь тем, что я палестинец; я горжусь тем, что я родился в Иерусалиме, тем, что мои предки жили в Иерусалиме на протяжении 14 веков, в отличие от представителя Израиля, который прибыл в Святую землю 20—25 лет назад. Я имею честь представлять Иорданию в качестве постоянного представителя. Есть много палестинцев, которые после того, как были изгнаны, и которым было отказано в создании их собственного палестинского государства в соответствии с резолюцией 181 (II), принятой Генеральной Ассамблеей 29 ноября 1947 года, пытались наладить сотрудничество со всеми соседними странами, в основном для того, чтобы восстановить право своего народа на создание собственного государства, до сих пор существующего только на бумаге. Однако все-таки должно быть создано реальное государство, которое Израиль, стремясь вступить в Организацию Объединенных Наций, обязался уважать.

128. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово представителю Израиля.

129. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Представляется, что г-н Нусейби злоупотребляет процедурой выступления по порядку ведения заседания. По сути дела он прав: не многие, а большинство граждан Иордании являются палестинскими арабами и большинство палестинских арабов являются иорданскими гражданами, что, разумеется, свидетельствует о том, что я прав.

130. Ответственность за волнения, охватившие недавно Иудею и Самарию, в значительной мере должна разделяться...

131. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я считаю, что мы должны обсуждать существо вопроса, находящегося на нашем рассмотрении.

132. Я предоставляю слово представителю Иордании.

133. Г-н НУСЕЙБИ (Иордания) (*говорит по-английски*): Существо вопроса вкратце следующее: все выступающие в Совете Безопасности должны обращаться к члену Совета или к любому другому государству-члену, приглашенному для выступления в Совете, по официальному названию страны, которую он представляет. Все, что является отклонением от этого элементарного правила, недопустимо, и я уверен, что все эксперты в области права поддержат мою точку зрения.

134. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я считаю, что мы должны придерживаться существа вопроса, находящегося на нашем рассмотрении. Лично я считаю весьма разумной идею, что все государства — члены Организации Объединенных Наций должны всегда именоваться тем названием, которым называется их страна. Прошу представителя Израиля продолжить выступление.

135. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я полностью согласен с вашим предложением. Ответственность за волнения, охватившие недавно Иудею и Самарию, в значительной мере должна разделяться правительством Иордании. Всего лишь немногим более двух недель назад премьер-министр Иордании в своем качестве администратора закона о военном положении угрожал жителям Иудеи и Самарии смертной казнью, если они будут выступать за мир с Израилем и участвовать в деревенских ассоциациях. В частности, постановление, согласно сообщению Иорданского агентства новостей от 9 марта, содержит следующее:

> «Даю тем, кто был введен в заблуждение этим планом, месяц, начиная с сегодняшнего дня, чтобы выйти из этих организаций. Всякий, кто останется в их рядах, вступит в них, будет вести пропаганду в их пользу или в какой-либо форме будет принимать участие в их работе по истечении установленного срока, будет преследоваться за измену и предстанет перед компетентными судами, которые вынесут надлежащие приговоры. Высшей мерой наказания будет смертная казнь и конфискация всего недвижимого и движимого имущества» [*см. S/14910*].

136. Сегодня мы являемся свидетелями согласованных попыток Иордании и ее долго отчуждаемого и вновь обретенного закадычного друга, террористической ООП, ликвидировать появившуюся и перспективную альтернативу методам насилия и террора ООП.

137. Постоянные провокации как Иордании, так и ООП с целью подорвать любое движение в

направлении мирного сосуществования в регионе никогда не были столь очевидны, как в последнем развитии событий в Иудее и Самарии.

138. Созыв этого заседания сам по себе является не чем иным, как явной попыткой создать дополнительную напряженность и получить поддержку в отношении провокаций, осуществляемых внутри этих районов.

139. Разумеется, нас не увидит обычная вереница так называемых миролюбивых, демократических, либеральных государств, таких как Куба, Вьетнам, Афганистан и Восточная Германия, которые будут поносить Израиль за этим столом. Их участие будет надлежащим образом подчеркивать подлинные намерения устроителей этого спектакля.

140. Сейчас стали все заметнее проявляться тенденции мирного сосуществования евреев и арабов; ООП, Иордания и другие, подобные им, вступают в заговор с целью разрушения этих рамок. Чем больше перспективы для понимания и сотрудничества между ними, тем больше предпринимается согласованных усилий для того, чтобы положить конец этим перспективам. Очевидно, что террористических главарей, а также руководителей Иордании и их неуступчивых друзей терзает страх, что палестинские арабы могут пойти иным путем, путем мирного сосуществования и достижения взаимного компромисса с Израилем в духе примирения между двумя братскими семитскими народами.

141. Если Совет действительно хочет способствовать укреплению мира в нашем регионе, он должен, несомненно, приветствовать новые выявляющиеся позитивные перспективы в Иудее и Самарии; он, безусловно, должен выступить в поддержку примирения, а не потакать, даже косвенно, разгулу насилия и страха; он, безусловно, должен призвать всех ответственных за подстрекательство к террору и напряженности воздерживаться от таких провокаций. Так и только так Совет Безопасности выполнит задачу, возложенную на него в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

142. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

143. Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, позвольте мне прежде всего от имени моей делегации и от себя лично передать вам наши поздравления в связи с вступлением на пост Председателя этого высокого органа. Я уверен, что под вашим умелым руководством и при вашей компетенции Совет Безопасности проведет свою работу успешно и эффективно.

144. Моя страна, Египет, поддерживает с вашим правительством и народом весьма дружественные отношения, основанные на взаимном уважении принципов национальной независимости и суверенитета. Вы представляете страну и народ, приверженность которого человеческому достоинству, свободе и независимости внесли чрезвычайно богатый вклад в прогресс человечества. Я уверен, что вас будут вдохновлять эти традиции в сохранении высшей ценности — права на самоопределение арабского народа Палестины, его права жить в условиях подлинного достоинства, свободы, независимости и государственности, что явится кульминацией и фактически венцом ваших неустанных усилий на протяжении последних лет в деле содействия достижению справедливого, всеобъемлющего и мирного урегулирования арабо-израильского конфликта.

145. И все-таки огромный поток сообщений о смерти, пытках, расправах, угнетении и подавлении на оккупированной палестинской территории на Западном берегу вновь привлекает внимание этого органа, который представляет собой совесть и волю международного сообщества и выступает в качестве гаранта международного мира и безопасности.

146. Политика и практика Израиля на оккупированных арабских территориях вновь создают препятствия и угрозу, которые могут подорвать искренние попытки достижения мирного, справедливого и всеобъемлющего урегулирования ближневосточного вопроса.

147. С июня 1981 года, и даже раньше, регион Ближнего Востока переживает кризис за кризисом в результате систематических, преднамеренных действий Израиля против арабских стран — Ирака, Ливана, Сирии — и против палестинцев на их оккупированных территориях и за их пределами. Эти акты, несомненно, рассчитаны на то, чтобы насадить военное и политическое господство в этих странах и в условиях израильской оккупации поставить палестинцев перед лицом еще одного совершившегося факта.

148. На оккупированной палестинской территории, на Западном берегу, израильские оккупационные власти проводят операции по запугиванию и уничтожению коренного палестинского населения. Они распространяют миф о том, что палестинский народ не существует. После таких бесплодных, наивных попыток израильские оккупационные власти начали проводить «новаторскую» практику, рассчитанную прежде всего на то, чтобы лишить законных национальных чаяний палестинский народ и изгнать жителей с оккупированных палестинских территорий в целях осуществления плана колонизации и создания поселений.

149. Такая политика, как справедливо отмечено в газете «Вашингтон пост» от 23 марта, направлена на

> «усиление еврейского присутствия на Западном берегу и постепенное сползание к фактической аннексии. Это влечет за собой ослабление арабского присутствия и создание условий, которые заставили бы большинство арабского населения покинуть свои дома».

150. Израильский незаконный и неспровоцированный акт роспуска муниципального совета Эль-Биры и изгнание мэра Ибрагима аль-Тавила напоминает подобные действия, совершенные против мэров Хеврона и Хальхуля. И вновь погребальный звон среди палестинских жителей Наблуса, Рамаллаха, Хеврона и Восточного Иерусалима вызывает в памяти трагические события июня 1980 года и покушения на жизнь мэров Наблуса, Рамаллаха и Эль-Биры, что было осуждено в резолюции 471 (1980) Совета Безопасности.

151. В своем заявлении в Совете 5 июня 1980 года я подчеркнул следующие факты:

«...репрессивные меры, имевшие место на оккупированных территориях, свели на нет все доводы Израиля о том, что поддержание безопасности на оккупированных территориях должно входить исключительно в обязанности Израиля. При израильской военной администрации палестинцы лишены своих основных прав, разрушаются их дома, под угрозой находится их безопасность и жизнь.

Поэтому необходимо, чтобы сами палестинцы несли ответственность за обеспечение безопасности на оккупированном Западном берегу и в секторе Газа, в рамках переходного полного самоуправления. Палестинский народ должен получить возможность осуществления своих неотъемлемых прав, включая право на самоопределение. Таковы, по нашему мнению, основные предпосылки создания необходимых условий, которые содействовали бы достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования.

Подлинный мир не будет достигнут, пока будет существовать положение военной оккупации» [*2226-е заседание, пункты 90 и 91*].

152. Всеобщая забастовка, проводимая сейчас на палестинской оккупированной территории Западного берега, является выражением сопротивления против политики «железного кулака», проводимой оккупационными властями, и поэтому такое движение сопротивления является лишь естественным результатом и следствием военной практики. Протесты палестинцев против непрекращающейся бесчеловечной несправедливости являются естественной реакцией безоружных угнетенных людей, подвергающихся всяческим зверствам и унижениям.

153. Израильская военная оккупация является подспудной причиной и основной движущей силой этих трагических событий, как подчеркивала газета «Крисчен сайенс монитор» в своей редакционной статье от 23 марта:

«Едва ли кто будет оспаривать тот факт, что основной причиной конфликта является израильская военная оккупация Западного берега и неспособность предоставить бесправным палестинцам право на самоопределение. Палестинские арабы действительно выступают с камнями в руках против еврейских поселенцев. Они чувствуют себя беспомощными жертвами израильской политики, которая все больше и больше стремится подчинить их путем расширения еврейских поселений на Западном берегу, пытаясь установить произраильскую гражданскую власть и внести смятение в культурную и семейную жизнь палестинцев.

Жертвы на Западном берегу вызывают не просто скорбь. Они свидетельствуют об усилении горестного положения арабов и о бесконтрольном насилии».

154. Египет видит в этой политике Израиля преднамеренную попытку уничтожить человеческое лицо палестинского народа, изгнать население с оккупированных палестинских территорий, превратить их потенциально в непригодные места для создания палестинского отечества. Растущая международная поддержка созданию палестинского государства наталкивается на все большую решимость Израиля устранить такую возможность, удвоив для этого усилия, чтобы превратить эти оккупированные территории в израильские. Израиль аннексировал арабский Иерусалим, конфисковал 40 процентов общей территории Западного берега, создал свыше 100 израильских поселений, отвел водные ресурсы. Он изгнал большое число потенциальных лидеров. Он заставляет арабские города и деревни подсоединиться к израильской сети электро- и водоснабжения — и все это в стремлении похоронить идею создания палестинского государства и исключить возможность независимости Палестины.

155. Позиция народа и руководства Арабской Республики Египет в отношении положения на оккупированных палестинских и других арабских территориях была четко изложена в моих выступлениях в Совете Безопасности 16 декабря 1981 года и в Генеральной Ассамблее 1 февраля 1982 года:

«Мир, к которому якобы стремится Израиль и которого искренне пытается добиться Египет, останется лишь неосуществленной мечтой, если Израиль будет продолжать подобные действия, которые сводят на нет все возможности, какими бы малыми они ни были, достижения примирения или сосуществования.

Мы также призываем Организацию Объединенных Наций и международное сообщество выполнить свои обязательства по защите международного права и законности и прав человека [в Палестине] и покончить с политикой и практикой Израиля на оккупированных арабских территориях» [*2316-е заседание, пункты 70 и 71*].

«Мир только с Египтом, как бы велика ни была его цена — а она действительно велика — и как бы велико ни было его значение, не может заменить мира между всеми сторонами арабо-израильского конфликта, и прежде всего мира с арабским народом Палестины.

Если отношения между Египтом и Израилем, которые сейчас вступают в третий год после 30-летнего периода войн, кровопролития и тысяч жертв, базируются сегодня на принципах сосуществования и примирения и являются важной вехой на пути к миру, то отношения между Египтом и всей арабской нацией, несмотря на тот факт, что сегодня они переживают определенные трудности,— это отношения, продолжительность которых исчисляется поколениями и веками и которые основаны на общности языка, религии и культуры, общности прошлого и будущего и общности судьбы. Эти отношения являются национальными, неизменными и вечными, они стоят выше любых разногласий или кризисов, и, по мнению Египта, они не противоречат мирным справедливым отношениям между Израилем и арабами» [5].

156. Растущая напряженность на Западном берегу, порожденная грубой израильской практикой, создает угрозу для безопасности на Ближнем Востоке и отрицательно сказывается на перспективах скорейшего мирного и всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта. Эта практика, проводимая вопреки букве и духу четвертой Женевской конвенции [1], вопреки нормам международного права, соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и целям и принципам Устава, должна быть решительно осуждена, и этот высокий форум должен объявить ее недействительной.

157. Вопрос о Палестине по-прежнему остается коренной причиной арабо-израильского конфликта. Египет, как и другие арабские государства, не может игнорировать отрицательного влияния и пагубных последствий этой политики на процесс мира. Это существующее на оккупированной палестинской территории на Западном берегу обостренное положение является прямым следствием резкого отказа Израиля признать существование независимой палестинской нации и непосредственным результатом непримиримого и упрямого отказа Израиля от объективного и конструктивного диалога с палестинской нацией — диалога, основанного на принципах взаимного признания и сосуществования.

158. Движение за укрепление мира должно быть сохранено — по сути дела, расширено,— иначе мы вновь окажемся в роковом тупике и он неизбежно повлечет за собой полный крах региональной структуры безопасности. Чтобы избежать тупика в этом историческом достижении укрепления мира, мы должны решительно и добросовестно поддерживать этот принцип взаимного признания между израильтянами и палестинцами. К такому доводу нельзя отнестись легковерно. Этот принцип взаимного признания должен быть укреплен и поддержан параллельным проведением непосредственного, конструктивного и серьезного диалога, к которому должны приступить Соединенные Штаты Америки и палестинцы.

159. Таковы определяющие моменты, которые позволят избежать тупика, угрожающего срывом усилий по достижению мира. Эти моменты были рационально исследованы в очень ценном и исполненном государственной мудрости докладе, опубликованном центром «Сэвен Спрингс» под заглавием «Путь к миру, арабо-израильский мир, октябрь 1981 года».

160. Израиль должен прямо и без колебаний согласиться с задачей достижения мира, как это изложено в предложениях, разработанных в рамках мира на Ближнем Востоке, и как это определено в переговорах об автономии, потому что это, по нашему мнению, является самой практичной и реальной базой для достижения справедливого, мирного и всеобъемлющего урегулирования.

161. Мы призываем Израиль немедленно отменить свои последние принятые меры, восстановить муниципальный совет Эль-Биры и восстановить в должности мэра города Ибрагима аль-Тавила, который был избран на этот пост путем свободных и законных выборов, а также отменить все деспотичные предписания, введенные в силу израильской администрацией.

162. Мы также настоятельно призываем Израиль приступить к осуществлению мер, направленных на укрепление доверия, к которым неоднократно с октября 1978 года призывал Египет; он должен сделать это для того, чтобы убедить палестинцев в возможности и обнадеживающих перспективах мирного процесса.

163. В заключение я хотел бы вновь подтвердить замечание, сделанное мною в ходе выступления в Генеральной Ассамблее в феврале сего года:

> «Мы пошли на почетный и достойный мир и призываем другие государства принять участие в этом основанном на свободном волеизъявлении процессе мирного урегулирования. В то же время мы категорически отвергаем любой мир, который был бы навязан нам или кому-нибудь еще с позиции силы и основывался бы на отрицании неотъемлемых законных прав других сторон, в первую очередь прав палестинского народа на самоопределение и создание свободного и независимого государства» [6].

164. Мы сознаем трудности, неразрывно связанные с достижением мира, но мы сознаем также и связанные с этим потенциальные возможности. Они намного важнее, чем эти трудности и лишения. Достижение мира на Ближнем Востоке, для которого необходимы мужество, государственная мудрость, приверженность международному праву и законности, не может быть осуществлено без освобождения палестинского народа и обеспечения будущего палестинцев.

165. Я хотел бы завершить мое выступление оптимистической нотой, несмотря на эту зловещую ситуацию, и я хотел бы процитировать одно из мудрейших изречений Уинстона Черчилля: «Оп-

тимист видит благоприятную возможность в каждом бедствии, а пессимист видит бедствие в каждой благоприятной возможности». Нет сомнения в том, что мы предпочитаем быть оптимистами.

166. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором является представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

167. Г-н НАИК (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы тепло поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета в марте. Мы убеждены в том, что при вашем дипломатическом опыте вы будете достойно руководить работой Совета. Я также с глубоким удовлетворением отмечаю сердечные и теплые отношения между Пакистаном и Соединенными Штатами Америки.

168. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность сэру Антони Парсонсу за его руководство работой Совета в феврале этого года. Его отъезд из Нью-Йорка лишает нас, в Организации Объединенных Наций, мудрости его советов, и мы глубоко сожалеем об этом.

169. Тот факт, что Совет Безопасности вынужден неоднократно заниматься положением на оккупированных арабских и палестинских территориях Западного берега, сектора Газа, сирийских Голанских высот и Священного города Иерусалима, является явным свидетельством взрывоопасного характера проблемы, представляющей серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Продолжающееся сопротивление палестинского народа оккупации Израилем их родины также подчеркивает первостепенную важность ближневосточного конфликта, придает большое значение тому факту, что мир в этом районе не может быть достигнут без полного восстановления неотъемлемых национальных прав палестинского народа, включая его право на самоопределение и создание суверенного государства в Палестине.

170. Израиль уже длительное время игнорирует мнение подавляющего большинства мировой общественности, в частности решения Организации Объединенных Наций по ближневосточному конфликту; он встал на путь безжалостной политики аннексии и усиления своего контроля в отношении Священного города Иерусалима, сектора Газа, Западного берега и сирийских Голанских высот, оккупируемых с 1967 года. Эта политика была решительно осуждена Организацией Объединенных Наций.

171. Совет Безопасности в ряде своих резолюций, например в резолюции 465 (1980), касающейся оккупированных палестинских и других арабских территорий, включая Священный город Иерусалим, в резолюциях 476 (1980) и 478 (1980), касающихся статуса Священного города, и в своей последней резолюции 497 (1981) о сирийских Голанских высотах осудил все действия Израиля, направленные на то, чтобы изменить характер и статус оккупированных территорий, и объявил о том, что они не имеют никакой юридической силы. Эти действия, демонстрирующие израильские устремления к расширению территории, являются вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций, четвертой Женевской конвенции 1949 года [1], дополнительной Гаагской конвенции 1969 года и резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета, которые подчеркивают недопустимость приобретения территорий с помощью силы и остаются основой для международных усилий по достижению мира на Ближнем Востоке. Продолжая игнорировать эти основные положения международного права и цивилизованного поведения государств, Израиль подрывает создание международного порядка, основывающегося на принципах Устава Организации Объединенных Наций и на всеобщих устремлениях к миру, отраженных учреждением Организации Объединенных Наций, на которую возлагаются наши надежды на будущее.

172. Серьезность израильских действий не ограничивается тем, что они являются незаконными, как это было установлено нормами международного права и резолюциями Организации Объединенных Наций. Израильская политика жестокого угнетения палестинского народа, как представляется, направлена на ликвидацию палестинской нации, ее самобытности, ее великолепной многовековой культуры.

173. Недавние события на оккупированном Западном берегу вновь вызвали тревогу и негодование во всем мире. Решение Израиля распустить избранный муниципальный совет в Эль-Бире и заменить его непосредственной израильской властью, а также его принудительные действия, направленные против безоружного гражданского населения, выступающего против этого незаконного решения, являются еще одним проявлением замыслов Израиля в отношении аннексии оккупированного Западного берега и установления постоянного контроля над этой территорией. Однако также очевидно, что израильская аннексионистская политика натолкнулась на решительное сопротивление палестинского народа. Угнетение Израилем палестинцев на оккупированных территориях, экспроприация их земель и собственности, отказ в основных правах и даже беспорядочные бомбардировки лагерей палестинских беженцев в Ливане не смогли подавить стремления палестинского народа к восстановлению национальных прав. Репрессии Израиля лишь усилили его мужественное сопротивление.

174. В этой связи мы хотели бы воздать должное палестинским борцам-мученикам, героизму палестинской молодежи, которая вновь продемонстрировала на улицах Эль-Биры, Наблуса и Хальхуля, что она не подчинится насилию, а ее избранные лидеры в оккупированной Палестине решительно выступают в защиту прав своего народа.

175. Судя по тому, как возросло стремление к свободе в наше время, можно сказать, что дело палестинского народа завершится в конечном ито-

ге полной победой. Однако мы не можем игнорировать тот факт, что израильская экспансионистская политика уже привела к тяжелым жертвам, кровопролитию и слезам. Напряженность нарастает. Если трагедия палестинского народа будет продолжаться, она неизбежно перерастет во всемирный конфликт.

176. Глубоко осознавая печальные последствия опасного курса Израиля, проявляющегося в аннексии оккупированных палестинских и арабских территорий и в угнетении им населения этих территорий, Пакистан присоединился к подавляющему большинству государств-членов, которые призвали Совет принять решительные меры против Израиля, с тем чтобы заставить его согласиться на справедливое и мирное политическое урегулирование ближневосточного конфликта в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. Подобное урегулирование нельзя обеспечить без полного ухода Израиля со всех палестинских и арабских территорий, оккупируемых с 1967 года, включая Священный город Иерусалим, без уважения неотъемлемых национальных прав палестинского народа, в том числе права на создание суверенного государства в Палестине. Мы твердо убеждены в том, что подобное урегулирование не может быть достигнуто без равноправного участия в процессе достижения мира ООП — единственного законного представителя палестинского народа.

177. Недавние события на оккупированных территориях показали, что неспособность Совета к быстрым и решительным действиям лишь усугубит создавшуюся ситуацию. Поэтому особая ответственность лежит в первую очередь на постоянных членах Совета Безопасности, которые должны обеспечить выполнение Советом его основной обязанности по достижению мира в этом многострадальном регионе. Ничто не может быть более опасным, чем такое положение, когда под угрозу поставлен авторитет Совета, когда он не может выполнять свои функции по поддержанию мира и устранению несправедливости, совершаемой против палестинского народа.

178. Совет должен потребовать от Израиля — оккупирующей державы — немедленно отменить свое решение о роспуске избранного муниципального совета Эль-Биры. Израиль должен немедленно восстановить в правах избранный надлежащим образом муниципальный совет Эль-Биры. Совет должен потребовать от Израиля положить конец жестокостям и насилию, совершаемым против гражданского населения на оккупированных арабских и палестинских территориях.

179. Используя данную возможность для заявления полной солидарности народа Пакистана с делом палестинского народа, я от имени пакистанской делегации призываю Совет предпринять скоординированные действия, с тем чтобы выполнить исторические обязательства перед народом Палестины и покончить с трагической главой его страданий и бедствий.

180. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — г-н Кловис Максуд, которому Совет в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры предоставляет возможность выступить. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить.

181. Г-н МАКСУД (Лига арабских государств) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я хотел бы передать вам поздравления Лиги арабских государств по случаю вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в марте этого года. За период вашего пребывания в Организации Объединенных Наций вы представляли и высказывали различные благородные идеи, характеризующие содержание политики США, идеалы и ценности, которые признаются во всем мире и среди арабской нации и в которых центральное место в обществе предоставляется личности и признается необходимость того, чтобы права человека не только были провозглашены, но и узаконены и гарантированы.

182. Ваша научная деятельность в прошлом хорошо известна и признана, что привносит в работу Организации Объединенных Наций действенную интеллектуальность, устраняя ошибочное представление о существовании постоянных разногласий между учеными, с одной стороны, и дипломатами и политиками — с другой.

183. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить представителя Соединенного Королевства в связи с пребыванием его на посту Председателя в прошлом месяце. Он является известным арабистом, и Совет неоднократно пользовался его мудростью и руководством. Я уверен, что в предстоящие месяцы нам всем будет его недоставать.

184. Роспуск муниципального совета Эль-Биры и снятие мэра представляют собой эскалацию аннексионистской политики израильских оккупационных властей. Эта эскалация направлена на приведение в действие механизма, с помощью которого можно было бы лишить палестинцев всех других возможностей. В данный конкретный момент Израиль намерен поставить США в такое положение, когда в случае, если эта страна не пойдет на сговор с Израилем в его политике, она может оказаться с ним в столкновении. По существу, Израиль намерен в предстоящие несколько дней и недель полностью устранить возможность проведения Соединенными Штатами более гибкой политики в отношении арабо-израильского конфликта.

185. В настоящее время, к нашему сожалению и даже удивлению, мы являемся свидетелями того, как один из ваших предшественников, г-жа Председатель, сенатор Мойнихэн представил в сенатский Комитет по иностранным делам США резолюцию, в которой указывается, что любая попытка Генеральной Ассамблеи или Совета Безопасности наказать Израиль за его агрессию может стать подходящим предлогом для отказа США от уплаты финансовых взносов в Организацию Объединенных Наций. Эта резолюция, которая, к сожалению, все-таки была принята сенатским Комитетом

по иностранным делам, появилась на свет именно тогда, когда Израиль в своих действиях полностью пренебрегает волей Организации Объединенных Наций, действует вопреки Женевским конвенциям 1949 года, полностью отвергает все нормы международного права и нарушает все соглашения. Именно в тот момент, когда международное сообщество, в том числе и многие слои американского общества, недвусмысленно осуждает Израиль за его поведение и за эскалацию его аннексионистской политики на Западном берегу, политические деятели стремятся помешать Соединенным Штатам в проведении соответствующей политики и выработке ими объективной оценки в отношении этой страны.

186. Эта резолюция достойна осуждения, поскольку Израиль рассматривает ее как своего рода лицензию на то, чтобы действовать и наносить удары по своему усмотрению и использовать как щит великую державу, глобальная ответственность которой за поддержание мира и международной безопасности подчеркивается в Уставе Организации Объединенных Наций, что является показателем ее глобальных функций и роли.

187. Эта резолюция, хотя и не отражает официальную политику правительства США, все же является выражением того, как определенные правительственные круги Соединенных Штатов, автоматически встающие на сторону Израиля, стремятся помешать своей стране осуществлять ее функции и обязанности по Уставу. Эта попытка воспрепятствовать Америке в вынесении ею объективного суждения, попытка построить внешнюю политику США посредством соображений локальной политики представляют собой один из прискорбных элементов, с которым мы, в арабских странах, вынуждены мириться.

188. Что касается выступления представителя Израиля относительно намерения Сирии и Иордании представить жалобу на деятельность Израиля и подавления арабского населения на Западном берегу, то я хотел бы внести здесь ясность. Для арабских государств было бы большой честью представить жалобу от имени народа Палестины, находящегося в условиях оккупации, поскольку ООП признана, однако палестинцы лишены права на создание национального очага. Все арабские государства считают себя палестинскими, поскольку арабский народ считает Палестину частью своей священной родины, а палестинский народ — неотъемлемой частью нашего национального единства, хотя ему отказывают в правах. Поэтому каждый из нас в свою очередь выступает от имени палестинского народа, поскольку до тех пор, пока ему отказывают в создании государства, каждое арабское государство будет выступать в защиту его прав.

189. Позвольте мне официально заявить, что жалоба была внесена на рассмотрение Совета представителем Иордании в его качестве Председателя Группы арабских государств — членов Лиги арабских государств. Поэтому нет никакого соперничества. Речь идет о коллективном, единодушном решении арабских народов, а Группа арабских государств является их дипломатическим инструментом в Организации Объединенных Наций.

190. Во-вторых, в отношении неоднократно повторяемого утверждения о том, что ООП является террористической организацией. Позвольте мне от имени Лиги арабских государств указать на то, что́ мы понимаем под ООП. Я считаю необходимым внести ясность, хотя это уже делалось неоднократно, и во избежание неправильного понимания или неправильного толкования, нужно напомнить, что ООП, в силу резолюций Лиги арабских государств, Движения неприсоединения и Организации Объединенных Наций, является единственным законным представителем палестинского народа. Но это только одна особенность ООП.

191. ООП — не только это: она включает в себя понятие палестинского братства. Нет такого понятия, как палестинский араб в так называемой Иудее и Самарии; нет палестинцев, живущих в лагерях беженцев, отделенных от их собственного народа; нет палестинцев в диаспоре, которые нигде не представлены, поскольку в конечном счете палестинский народ обрел и утвердил не только свою самобытность, но и свои права; он наделил ООП не только функцией лидера своей освободительной борьбы, что является одной из ее функций; ООП представляет не только палестинский народ в международном сообществе, что является еще одним аспектом ее функций; ООП является также основой палестинского братства, и в силу этого она несет в себе зачатки палестинской государственности.

192. Израильские оккупанты и расисты стремятся помешать этому действиями на уровне государственного терроризма, пытаясь представить ООП как часть палестинцев, как фракцию палестинцев, как квислингов, которые в качестве «сельских лиг» являются альтернативой руководству, молчаливо согласному с израильской оккупацией, служащему их захватническим целям и укреплению аннексии, проводимой Израилем на Западном берегу и на оккупированных территориях.

193. ООП для палестинского народа является не только его законным представителем, его лидером в освободительной борьбе, представителем палестинского народа и носителем зачатков государственности, но также и носителем его идей, и любая попытка обойти и подорвать ООП лишь укрепляет ее национальное единство и национальную решимость. И ООП не является единственной в своих многочисленных функциях.

194. За последние дни и недели мы увидели, что мэр Эль-Биры не один в таком положении. Мэры Наблуса и Рамаллаха и другие мэры также находятся за пределами своих городов и деревень, изгнанные и осужденные Израилем. Все эти мэры выполняли свои функции после того, как должным образом были избраны без какого-либо принуждения.

195. Демонстрации тысяч студентов Университета Бир-Зейта, Университета Бейт-Лахма и других университетов на оккупированных территориях представляют собой мирные акты против действий могущественных израильских военных властей. Они стремятся пробудить сознание человечества, привлечь внимание к своей тяжелой судьбе, поскольку они считают, что ООП не только является их представителем, они также знают, что ООП стала выразителем их самобытности, индивидуальности, их настоящего и будущего. Именно в этом контексте следует рассматривать попытки, направленные на подрыв ООП, любые попытки квалифицировать ее как террористическую не только как оскорбление палестинцев и арабского народа, поскольку колонизаторы и расисты называли террористами многие народы, которые в ходе истории оказались в таком же положении и боролись за свое освобождение. Ганди и Неру в Индии, Кениату в Кении, Макариоса на Кипре и других лидеров, включая лидеров Зимбабве, оккупанты, захватчики и аннексионисты до недавнего времени называли террористами. Освободительные движения также назывались террористическими. Я должен сказать, что г-н Арафат и ООП находятся в хорошей исторической компании.

196. Несмотря на истерию, с которой Израиль реагирует на все, связанное с палестинским освободительным движением, несмотря на террор в отношении лагерей палестинских беженцев на юге Ливана с воздуха и с моря, несмотря на попытки израильтян вторгнуться в Южный Ливан во имя осуществления израильской стратегической гегемонии и военной оккупации, его политики аннексии, сопротивление сирийского арабского народа на Голанских высотах, несмотря на все трудности, является свидетельством борьбы арабского народа и его решимости сохранить свою независимость или защитить ее, когда на нее посягают.

197. Аннексионистская политика Израиля достигла небывалого уровня, что оправдывает созыв Совета Безопасности, поскольку этот уровень возросшей аннексии угрожает миру в данном регионе, а возможно, и во всем мире. В силу этой аннексионистской политики палестинский народ на оккупированных территориях рассматривается сионистами Палестины, как это было и в начале захвата, не в качестве противника, а как живое препятствие на пути безграничных захватнических планов сионистов, направленных на колонизацию Палестины. Их следует убрать с пути — с помощью убеждения, «сельских лиг», квислингов, подкупа, военной оккупации, аннексии, полностью лишая их возможностей существования, лишая их воды, образования, социальных прав и человеческого равенства.

198. Израиль обращается с палестинцами как с живым препятствием, которое должно быть устранено с целью создания уже запланированной будущей израильской империи — не оккупированных территорий, а «Иудеи» и «Самарии»,— готовясь к окончательному порабощению и аннексии Палестины израильтянами. Называл ли когда-нибудь Израиль оккупированные территории «оккупированными территориями»? Обращался ли он когда-нибудь с ними как с оккупированными территориями? Израильтяне не считают оккупированные территории оккупированными. Они считают их территориями, которые должны быть «освобождены». От кого? На чем основывается такая философия? Она основана на принципах сионизма, согласно которым существует постоянная диаметральная противоположность между евреями и всеми остальными нациями, которую невозможно устранить. Согласно этой философии любой нееврей считается подозрительным, к нему нужно относиться критически и в конечном счете как к чужаку. Поэтому согласно израильско-сионистской философии коренное население, палестинцы, не только представляют собой препятствие; с ними нужно обращаться как с чужими на их собственной земле. Именно эта философия отчуждения породила характерный для гетто образ мышления — к каждому нужно относиться с подозрением; она породила концепцию о том, что их фактический военный терроризм на оккупированных территориях, в Ливане и на Голанских высотах — это не только терроризм, который порождает сам себя и его нужно защищать, это также и то, что любой в этом мире, кто ставит под сомнение политику и поведение Израиля, кто не согласен с его извечной склонностью к агрессии, экспансии и аннексии, должен рассматриваться как антисемит.

199. И израильтянин здесь, в Совете, указывает, что представитель Иордании называет себя палестинцем, выходцем из Иерусалима и поэтому является «дипломатическим наемником»! Что бы произошло с различными представителями и дипломатическими учреждениями Израиля, если бы критерий места рождения того или иного человека определял его право представлять кого бы то ни было? То, что представитель Израиля здесь искажает положение, существующее в арабском мире, для того чтобы отвлечь данный орган от жалобы на израильскую агрессию и аннексию, указывает на свойственное Израилю пренебрежение к Организации Объединенных Наций и ее механизму. Это попытка сделать Организацию Объединенных Наций беспомощной, ее резолюции — пустой риторикой, а эффективность и доверие к этим прениям — ничтожными. Он утверждает, что Израиль стремится к обеспечению автономии, но автономия, г-жа Председатель, как вы и все присутствующие хорошо знают, предшествует независимости и суверенитету. Автономия — это административная, а не политическая формула. Автономия, если она является прелюдией независимости, если она является предшественницей независимости, может рассматриваться в качестве реальности. Во многих странах Азии и Африки автономия истолковывалась как этап на пути к независимости; оккупирующая или колониальная держава признавала с самого начала, что независимость является законным конечным результатом. Но в данном случае автономия, как она понимается, рекламируется и преподносится Израилем на оккупированных

территориях, исключает независимость и полностью отрицает национальное самоопределение.

200. Я не хочу здесь говорить о крокодиловых слезах, которые проливаются по поводу страданий арабских стран в их поисках верного пути в XX веке. Во многих случаях эти поиски приводили нас к кровопролитию. Но все наши межарабские отношения, все наши межарабские споры происходят внутри арабского мира в процессе борьбы за свои права и за собственное развитие. Именно Израиль, который оккупирует арабские территории, должен осознавать, что он не может играть судьбой всеобъемлющего и подлинного мира, постоянно отрицая право палестинцев на самоопределение.

201. Мы собрались сегодня в Совете Безопасности. Представитель Иордании в качестве Председателя Группы арабских государств в текущем месяце представил нашу жалобу, поскольку мы считаем, что в конечном счете механизм Организации Объединенных Наций является действенным, хотя и существуют свидетельства об обратном. Мы убеждены в целесообразности использовать все дипломатические и мирные средства в рамках механизма Организации Объединенных Наций. Но если невыносимая и все расширяющаяся агрессивная и аннексионистская политика Израиля не будет остановлена Организацией Объединенных Наций, тогда разрушительные силы, которых мы стремимся избежать, придут в действие.

202. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Два участника сегодняшних прений попросили выступить в осуществление права на ответ. Сейчас я предоставляю слово представителю Организации освобождения Палестины.

203. Г-н ТЕРАЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Совет неоднократно принимал решения о том, что положения четвертой Женевской конвенции 1949 года [1] применимы ко всем палестинским и другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, включая Иерусалим. Этим подтверждается, что Израиль является оккупирующей державой, а следовательно, и несет ответственность перед международным сообществом, особенно перед Советом Безопасности, за любое действие, нарушающее положения четвертой Женевской конвенции и других международных документов и норм цивилизованного общества. Израиль обязан соблюдать эту Конвенцию.

204. Были избраны мэры палестинских территорий, среди которых и мэры Эль-Биры, Рамаллаха, Хальхуля и Хеврона; однако к моменту истечения срока их полномочий палестинский народ был лишен права принять участие в выборах, чтобы либо возобновить их мандаты, либо избрать новых представителей на эти посты. Возникает вопрос: можем ли мы требовать от оккупирующей державы проведения новых выборов? Ведь в этом случае отпала бы необходимость снабжать вооруженных до зубов стражей из так называемых «сельских лиг».

205. Здесь речь идет не о преступлениях и таких массовых убийствах, как бойня в Дейр-Ясине или преднамеренное и подготовленное сионистским движением затопление судна «Патриа», на борту которого находились евреи, пережившие ужасы нацистских концентрационных лагерей и газовых камер. Сейчас Совет обсуждает вопрос о кровопролитии и угрозе неминуемого крупного военного столкновения в этом районе.

206. Здесь только что было объявлено о какой-то новой юриспруденции — новой концепции права, как национального, так и международного, а я не претендую на звание юриста. Возникает вопрос, могут ли получить шпионы, квислинги, агенты и предатели отпущение своих грехов, заявив о «своем желании жить в мире с другой стороной», несмотря на взаимоотношения между этой стороной и своим собственным народом, с его национальными чаяниями, правами и интересами. Я уверен, что некоторые юристы и законодатели серьезно примутся за работу, подыскивая ответ.

207. Как я упоминал ранее, гражданская администрация, о которой шла речь, является не чем иным, как фикцией, обманом или издевательством над нашим чувством здравого смысла и трезвым подходом международного сообщества. Профессор-генерал Милсон уже пояснил нам, что собой представляет на самом деле эта так называемая гражданская администрация. Он вполне ясно заявил, что это не администрация, в состав которой входят гражданские лица, а администрация, занимающаяся делами гражданского населения. И здесь он проводит черту, разделяющую потребности населения — будь то проблемы канализационной системы, водоснабжения или городских улиц,— и политические цели правительства. Таким образом, цель данной администрации — отказ в политических и других правах этим людям и, как говорит г-н Милсон, цель этой администрации заключается в полном осуществлении кэмп-дэвидских соглашений. Причиной всего этого является именно суть кэмп-дэвидских соглашений, а не различные замысловатые толкования этой сути.

208. Я заметил, что здесь приводились цитаты из печати. Мне хотелось бы лишь предложить прочесть заново всю редакционную статью в газете «Крисчен сайенс монитор» от 23 марта, которая проходит под заголовком «Предупреждение Западного берега». Если авторы редакционных статей, находящиеся здесь, по другую сторону Атлантики, высказывают такие мысли в редакционной статье, если они приходят к таким выводам и заключениям, то мы вполне можем представить, что чувствуют люди, находящиеся под пятой и штыком оккупантов, и поверьте мне, это чувство пронизывает их насквозь, когда они видят, как убивают их детей. В конце этой редакционной статьи поставлен вопрос перед вашингтонской администрацией. Нам хотелось бы лишь присоединиться к ним и задать вопрос администрации Соединенных Штатов: «Куда нас это приведет?»

209. Мне больно до глубины души, когда я слышу, как некто, представляющий расистский режим, рассуждает о мирной совместной жизни евреев и арабов. Я принадлежу к поколению, которое помнит Палестину. Я родился в Иерусалиме. Я помню страну, которая не знала различий, не знала дискриминации между арабами и евреями. Только когда палестинские арабы ясно осознали, что вновь прибывшие сионисты хотят отнять у них родину и их любимую страну, начались столкновения. Мы жили в мире и составляли единое целое; и это не только мое мнение, мы в самом деле составляли единое целое. Интересно, сколько членов делегации, сидящей на другом конце этого стола, родились в мирной и прекрасной Палестине и связаны с ней прошлым.

210. В 1974 году Председатель Арафат выступал в Генеральной Ассамблее [7]. Он призывал к созданию государства, о котором говорил как о «мечте», но это была цель — а не просто мечта — создание государства, где мы все будем жить в мире и без какой-либо дискриминации на палестинской территории, простирающейся от реки Иордан до Средиземноморья. Места там достаточно для всех нас. Поверьте мне, что такой мир был бы вполне достижим.

211. Перед Советом стоит задача, заключающаяся в том, чтобы дать возможность палестинцам вернуться домой и свободно осуществить свои неотъемлемые права на своей родине, в Палестине. Задача заключается именно в этом, и давно настало время, чтобы Совет приступил к выполнению этой задачи и нашел пути ее реализации.

212. А тем временем Совет обсуждает вопрос, непосредственно стоящий на его повестке дня и связанный с самыми последними израильскими актами государственного терроризма; Совет занимается обсуждением вопроса об убийстве ни в чем не повинных людей. У Совета есть полномочия, и он обязан решить этот вопрос.

213. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Сирийской Арабской Республики попросил слова в осуществление права на ответ. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

214. Г-н ЭЛЬ-ФАТТАЛ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Представитель Израиля взял слово для того, чтобы увести в сторону и ввести в заблуждение Совет. Он говорил обо всем, что происходит в регионе, кроме положения, сложившегося на оккупированных арабских территориях, которое, как вы, г-жа Председатель и члены Совета, знаете, ухудшается. Вопрос, стоящий перед нами, даже не был затронут им, и эта попытка уйти в сторону является тактическим маневром, который нам уже хорошо известен.

215. Преступники, которые находятся под следствием, всегда избегают сути, для того чтобы отвлечь внимание от своих преступлений.

216. Если вы внимательно прочтете четвертую Женевскую конвенцию в отношении мер наказания, то, по ее смыслу, любая страна на земле может задержать г-на Бегина и судить его за совершенные преступления.

217. 8 марта, в день революции Сирии, президент Сирийской Арабской Республики прошел по улицам Дамаска, ведущим к парламенту. Его приветствовал миллион сирийцев. Его несли на своих плечах рабочие, фермеры, работники умственного труда, даже псевдоинтеллектуалы. Его речь в парламенте останется монументальным примером защиты своей страны от империализма, сионизма и их постоянных попыток подорвать Сирию.

218. Сирия хотела бы через вас, г-жа Председатель, поправить представителя Израиля. Он сказал, что были распущены профсоюзы рабочих. Этого никогда не было. Сила Сирии — в широких слоях рабочих, будь то сельскохозяйственные рабочие или рабочие на заводах. Это — народ Сирии.

219. Защита представителем Израиля террористической деятельности «братьев-мусульман» свидетельствует о расширении сотрудничества Израиля и Соединенных Штатов с этой группой. Израиль и Соединенные Штаты Америки вооружают и поддерживают эти вооруженные группы, которые не имеют ничего общего с исламом. Это еретики, цель которых — обескровить Сирию и ослабить ее способность противостоять агрессии Соединенных Штатов и Израиля против арабской родины в деле освобождения нашей территории от сионистской оккупации, поддерживаемой Соединенными Штатами.

220. Сирия является бастионом арабского национализма, катализатором прогрессивных сил. Ее образ не может быть очернен ни заявлениями израильского представителя здесь, ни саботажем, осуществляемым реакционными силами, вооружаемыми империализмом Соединенных Штатов и Израиля и находящимися под его защитой, силами, цель которых — разрушить Сирию изнутри. Народ и правительство Сирийской Арабской Республики уже на протяжении 30 лет неустанно множат свои силы с помощью своих друзей — а у нас очень много друзей,— с тем чтобы освободить Палестину и оккупированные арабские территории.

221. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Израиля.

222. Гн БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Я не намеревался отвечать на проповедь г-на Максуда. Обычно никто не отвечает на проповеди. Но в конце этой проповеди он сделал некоторые утверждения, которые требуют ответа.

223. Я не намерен полемизировать с ним в том, что касается характеристики террористической ООП. Если он так понимает эту организацию, это, разумеется, его право. Но я предпочитаю представление, которое создает о себе ООП в ее собственных документах, в ее так называемом

Ковенанте и в заявлениях ее руководителей, и прежде всего представление, которое она создает своим террористическим поведением. Все это больше говорит о подлинном характере ООП, чем проповедь г-на Максуда.

224. Я не хочу полемизировать с ним в отношении якобы существующего единства в арабском мире. Правда, нам было сказано в конце его заявления, что существует много споров и соперничества внутри арабского мира, но это является межарабским соперничеством, и другие не должны вмешиваться. Если бы это было межарабским соперничеством, спорами, разногласиями и подозрениями, которые не имели бы последствий для остального мира и для остального Ближнего Востока, я думаю, мы все прислушались бы к его совету. Но, к сожалению, именно это межарабское соперничество, разногласия, подозрения и споры являются основной причиной нестабильности на Ближнем Востоке, и события этих дней представляют собой одну из основных угроз международной стабильности, международному миру и безопасности. Поэтому нам не должны советовать оставить эти разногласия на усмотрение г-на Максуда. В конце концов на карту поставлено не только благополучие народов Ближнего Востока, но также мир во всем мире.

225. А потом г-н Максуд сказал нам, что у нас образ мышления гетто. Есть пределы даже для высокомерия.

226. Эта организация — продукт великой коалиции военного времени, которая вела борьбу с нацизмом и фашизмом. В те дни нацизм и фашизм преследовали лиц, которых можно было найти в гетто Европы, а также тех, кто восстал против нацистской тирании в Европе. В то время духовный и интеллектуальный наставник г-на Максуда Хаджамин аль-Хусейни, печально известный муфтий Иерусалима, сотрудничал с нацистами в уничтожении евреев в европейских гетто. После войны он разыскивался как военный преступник для суда в Нюрнберге. Поэтому г-ну Максуду не следовало бы затрагивать вопрос о гетто и о порожденном им образе мышления. Он продемонстрировал здесь образ мышления тех, кто угнетал обитателей гетто во время второй мировой войны.

227. Я не думаю, что выступление в осуществление права на ответ, которое мы услышали от представителя Сирии, требует какого-либо подробного пояснения. Я думаю, что это было очень полезное выступление. Оно еще раз прояснило для всех присутствующих здесь умонастроения сирийского представителя.

228. Он говорил о дне революции — 8 марта — дне революции в Сирии. Но он не сказал нам, какая из многих революций, которые произошли в Сирии за последние 35 лет, должна отмечаться в этот день? Он допустил также весьма интересную промашку по Фрейду, но тут же поправился. Он говорил о своем президенте, совершившем 8 марта поездку в Иерусалим. Возможно, это отчасти потому, что он выдает желаемое за действительное, а возможно, отчасти и потому, что его президент выдает желаемое за действительное, когда рассматривает бывшую подмандатную Палестину, включая Государство Израиль, как часть Южной Сирии. Поэтому я считаю, что это было полезное выступление и не стоит больше об этом говорить.

229. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Г-н Кловис Максуд, постоянный наблюдатель Лиги арабских государств, которому Совет направил приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, хотел бы выступить еще раз. Строго говоря, он не имеет права на это. Однако, если у Совета нет возражений, я предоставлю ему слово. Так как возражений нет, я предлагаю г-ну Максуду занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

230. Г-н МАКСУД (*Лига арабских государств*) (*говорит по-английски*): Я не хочу отнимать ценное время у Совета, однако считаю необходимым разъяснить некоторые моменты, с тем чтобы искажение истины и действительности не вошло в привычку и не укоренилось.

231. В число членов Лиги арабских государств входят все независимые арабские государства, также как и ее полноправный член ООП. Это не только региональная организация правительств различных арабских стран, это также и национальная организация. Наша нация — арабская нация — испытала на себе власть целого ряда колониальных держав и всевозможный колониальный контроль — от Оттоманской империи в прошлом до британского и французского владычества в период, предшествовавший периоду деколонизации. Поэтому арабские государства достигли своей независимости на разных этапах. В каждом арабском государстве было свое национально-освободительное движение. У нас не было единого национально-освободительного движения ввиду значительного числа различных колониальных держав и разных уровней колониального контроля. Итак, мы добились своей независимости на разных этапах. Мы понимаем, учитывая это, что суверенитет и независимость любого арабского государства являются ценными, важными и жизненно необходимыми как в историческом плане, так и в современных отношениях. Однако помимо того, что мы являемся независимыми, суверенными арабскими государствами, мы являемся и одной нацией; мы — одна нация многих государств, и в результате динамизма отношений между арабскими государствами, обусловленного историческими факторами, укрепления нашего духовного единства, единства нашей культуры и языка, единства нашей судьбы — в результате всего этого отношения между арабскими государствами приобретают такие масштабы и динамику, что это ставит арабские народы в тесную взаимозависимость, которая иногда очень сближает нас, а иногда приводит к противоречиям. Иногда мы расходимся во мнениях со многими государствами, не входящими в арабскую нацию. Наши разногласия иногда поддаются урегулированию, а иногда и нет. У нас от-

сутствует взаимопонимание со многими государствами мира. Но мы поддерживаем также и хорошие отношения. Однако ввиду тесного характера наших взаимоотношений, ввиду органической природы арабского национализма у нас есть чувство взаимозависимости, что позволяет нам защищать свой суверенитет от вмешательства, но не от взаимного влияния. Такова динамика арабского национализма. Сюда входит и палестинский народ, поскольку палестинцы являются почти единственным арабским народом, который еще не добился суверенитета и статуса независимого государства в своем отечестве — это незавершенное дело, и права палестинцев лежат на нашей совести.

232. Что касается понятия гетто, которое я приписал Израилю, то я настаиваю на этом, ибо у нас есть две конфликтующие концепции национализма. Наш арабский национализм является функцией освобождения; он стремится к достижению равенства в сообществе наций; он подчеркивает, что объединяет арабов с другими нациями. Сионистский национализм, израильский национализм — это национализм завоевателя, национализм колонизатора; он стремится к тому, чтобы утвердить и подчеркнуть то, что отличает евреев от других, а не то, что объединяет евреев с другими; он исходит из того, что человеческой природе присущ антисемитизм. Конечно, в прошлом имело место преследование евреев. Мы, арабская нация, всегда считали, что евреи являются частью нашего народа, что иудаизм является частью нашего духовного наследия. Многие арабы придерживаются еврейских убеждений и веры. Мы никогда не прощали никакой попытки отторгнуть определенную религиозную или порой этническую группу, с тем чтобы узаконить ее отторжение, ее обособленность и неизбежность ее вечного отчуждения от других. Мы верим в человеческую интеграцию, но не в масштабах полного поглощения и отрицания самобытности. Мы считаем, что, выполняя функцию равенства, арабский национализм принимает участие в процессе деколонизации стран «третьего мира». Мы расширили сферу интернационализма путем достижения нашей национальной независимости, в то время как израильский национализм основан на узаконении отчуждения, а именно это отчуждение и есть гетто.

233. Поэтому абсолютно необходимо, чтобы сейчас, когда мы обсуждаем судьбу находящихся в условиях оккупации палестинцев, мы обратились к корню этой проблемы — то есть к тому, что сионистский национализм считает, что он ни перед кем отвечать не обязан. Он считает, что мир обязан отвечать перед ним. Именно эта обособленность в его идеологической структуре и проявляется в его полном пренебрежении к международному сообществу.

234. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Израиля.

235. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Максуд говорил о нас как о религиозной группе, явно отрицая, таким образом, национальную суть еврейского народа. Он заявил также, что евреи являются частью «нашего» народа — то есть частью арабского народа. Я считаю, что он ярко определил источник арабо-израильского конфликта, а именно отказ той разновидности национализма, от имени которой он выступает, признать существование любого другого национализма в нашей части мира. Этот ограниченный подход — расистский подход — касается не только израильтян и евреев. Он в равной мере касается курдов, друзов и других неарабских наций на Ближнем Востоке. Таков тот национализм, та разновидность национализма, за который выступает г-н Максуд. Это интернационалистский подход. А другие, утверждающие, что они имеют такие же права на национальное существование, как и арабы, сводятся на уровень народа, страдающего от образа мышления гетто.

Заседание закрывается в 20 час. 05 мин.

Примечания

[1] United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973, p. 287.
[2] Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.
[3] См. резолюцию 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи.
[4] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 35* (A/36/35).
[5] *Там же, девятая чрезвычайная специальная сессия, Пленарные заседания*, 4-е заседание, пункты 20 и 25.
[6] *Там же*, пункт 32.
[7] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Пленарные заседания*, 2282-е заседание.

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Security Council Official Records,
37th Year, 2334th Meeting
(Russian)

June 1989—250